

Oktober 2017

VG

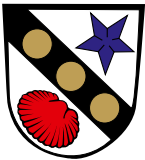
Nachrichten



Aßling



Emmering



Frauenneuharting



Aus dem Inhalt

Patientenverfügung Sprechstunde in Aßling	4
Aßling	6
Musikantentreffen Dorfkirta Obereichhofen	14
Tag der offenen „Öko-Haus“-Tür	17
Emmering	22
Die Trachtler spuin Theater	26
Frauenneuharting	30
Kirchentermine	36

KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS

*Lebensschaffende
Frauen unser Leben*



100 Jahre
kfd Aßling

Gegründet am 28. Oktober 1917 als
Christlicher Frauen- und Mütterverein
in der Pfarrei Holzen-Aßling



Crizal City Komplettbrillen
Rundum sorglos.

Mit Einstärkengläsern ab **129 €***
Mit Gleitsichtgläsern ab **249 €***

Crizal CITY
Die Komplettbrillenlösung mit UV-Schutz.

Optik Pipahl

In Aßling ist was los!

WAS ?

Wir **präsentieren** Ihnen die neue
Kollektion **Brillenfassungen** von Optik
Union mit einem kleinen **Fest**.

WANN ?

Freitag, 27. Oktober

WO ?

Bei Optik Pipahl natürlich!

Übrigens: es gibt nicht nur was zu sehen ...
also:

nicht vergessen!

Ihre Augenoptikerin vor Ort

Petra Pipahl

Bahnhofstraße 19, 85617 Aßling, Tel. 08092 - 70 83 67

WWW.OPTIK-PIPAHL.DE

VOM FASS-Spezialitäten für Genießer: Ausgesuchte Essige, Öle, Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe

Jetzt aktuell:

- Federweißer Traubenmost (wird von uns frisch angesetzt)
- Quitten-, Apfel- und Honig-Balsam-Essig
- Trüffel- und Steinpilzöl
- Kürbiskern-, Walnuß- und Haselnußöl
- Feigen- und Dattel-Balsam-Star
- Eiswein Welschriesling 2015

Wir freuen uns auf Sie!

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing b. München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Fr. 9.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



Sehen **PROBIEREN** GENIEßEN

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling

Telefon: **080 92 - 81 94-0**

Mo, Di, Do, Fr 9 – 12:00 Uhr

Mo, Di, Do 14 – 17:30 Uhr

Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling

Mo, Di, Mi, Do 14 – 17:30 Uhr

Fr, Sa 9 – 12:00 Uhr

Bücherei Schulhaus Altbau

Schulstraße 5, Aßling

Di 9 – 12 Uhr • Do 16 – 19 Uhr

Fr 14 – 17 Uhr • Sa 10 – 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling,

montags 15:30 - 19 Uhr

VG Nachrichten

Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling,

Tel: **080 92 - 333 58**

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Übrigens: Sie können die VG-Nachrichten auch online lesen unter: **www.vg-nachrichten.de**

**Redaktions- und Anzeigen-
annahmeschluss für die
November-Ausgabe:**

Freitag, 13. Oktober 2017



Müllabfuhrtermine im Oktober



Müll- bzw. Komposttonnen müssen **ab 6 Uhr** zur Leerung bereitstehen! **Bitte beachten sie die Änderungen wegen der Feiertage!**

Mo 02.10. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Mi 04.10. Restmüll Aßling auswärts

Do 05.10. Restmüll Aßling Ort

Fr 06.10. Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen

Fr 06.10. Restmüll Emmering

Sa 07.10. Restmüll Frauenneuharting

Fr 13.10. Kompost Gemeinde Emmering

Fr 13.10. Kompost Gemeinde Frauenneuharting

Mo 16.10. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Di 17.10. Restmüll Aßling auswärts

Mi 18.10. Restmüll Aßling Ort

Do 19.10. Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen

Do 19.10. Restmüll Emmering

Fr 20.10. Restmüll Frauenneuharting

Fr 27.10. Kompost Gemeinde Emmering

Fr 27.10. Kompost Gemeinde Frauenneuharting

Sa 28.10. Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling

Mo 30.10. Restmüll Aßling auswärts

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine immer am **1. Samstag (7.10.)** im Monat. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen. Sie unterstützen damit die Vereine und entlasten die Papiercontainer.

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist **samstags von 9 - 12 Uhr** geöffnet.

Problemabfallsammlung

in Aßling beim REWE Getränkemarkt, Bahnhofstraße 16, am Freitag, **20.10.2017** von 9.15 – 10.15 Uhr

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 17. Oktober

Frauenneuharting: Montag, 09. Oktober



Wertstoffinseln

Bitte halten Sie die Standplätze sauber und nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner! Wertstoffe dürfen nur **werktags zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** eingeworfen werden.

Wertstoffhöfe

► **Aßling** mittwochs von 11 - 14 Uhr.

(von Anfang April bis Ende Oktober geöffnet)

freitags von 13 - 16 Uhr, samstags von 9 - 12 Uhr

► **Emmering** Wertstoffhof „Am Pfarrbach“

Samstag, 7. Oktober 2017, von 9 - 11 Uhr.

► **Frauenneuharting** Wertstoffhof Haus, Familie Rauth

freitags 13 - 15 Uhr und samstags 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

Gartenabfallsammlung

Die Gartenabfallsammlung für den

Herbst 2017

findet am **Montag, 23. Oktober 2017**, statt.

Gartenabfallsäcke (Stück 0,50 €) sind in den Gemeinden erhältlich.



Landratsamt Ebersberg Betreuungsstelle

Sprechstunde zum Thema Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und gesetzliche Betreuung

Eine persönliche Sprechstunde bietet Brücke Ebersberg e.V., Frau Bärbel Baumann, am **Donnerstag, den 19.10.2017** von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Mehrzweckraum der Gemeinde Aßling an.

Das Angebot richtet sich an alle, die Fragen zur Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung oder zur gesetzlichen Betreuung haben. Auch Angehörige, die bereits eine gesetzliche Betreuung für einen Verwandten übernommen haben oder bevollmächtigt wurden, können die Beratung in Anspruch nehmen.

Der Betreuungsverein Brücke Ebersberg e.V. ist anerkannter Betreuungsverein und Kooperationspartner der Betreuungsstelle des Landkreises. Die Beratung ist kostenfrei. **Um vorherige Anmeldung im Landratsamt Ebersberg bei Frau Lenhart, Telefon 08092/823 523, wird gebeten.**



Sträucherschnitt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mit Ende der Schonzeit für Gehölze (1. März bis 30. September) weist die Verwaltungsgemeinschaft Aßling darauf hin, dass **Hecken, Bäume und Sträucher** entlang der Grundstücksgrenze so **zurückzuschneiden** sind, dass alle Verkehrsteilnehmer, insbesondere auch Einsatz- und Rettungsfahrzeuge, die öffentlichen Verkehrsflächen ungehindert passieren können. Dies bedeutet einen Rückschnitt der in den Straßenraum ragenden Äste und Zweige bis auf eine lichte Höhe von 4,50 Meter (Straßen) bzw. 2,50 Meter (Gehwege).

Herzliche Grüße

*Hans Fent,
Gemeinschaftsvorsitzender*

Energiespartipp des Monats Oktober



Online einkaufen und Klima schützen – geht das?

Im Jahr 2016 wurden fast 3 Milliarden Pakete in Deutschland verschickt – Tendenz steigend. Einen hohen Anteil hat der boomende Online-Handel. Die Kehrseite: Vor allem wegen des wachsenden Paketgeschäfts produzieren die Deutschen mehr Verpackungsmüll denn je. Versand und Transport verbrauchen Energie und verursachen Treibhausgas- und weitere Schadstoffe. Doch wie bei vielem kommt es auf das „Wie“ an.

Wenn es nicht sofort sein muss: Beim Express-Versand können die Lieferfahrzeuge nicht immer warten, bis sie voll sind. Das erhöht die Umweltbelastung pro Paket. Damit die Fahrzeuge besser ausgelastet sind, wählen Sie lieber Standard-Versand.

„Darf's auch regional sein?“



Der doppelte Weg ist doppelt schädlich: Die Quote an Retouren ist erschreckend hoch. Bei Bekleidungskäufen im Internet geht jedes zweite Paket zurück! Natürlich sind Retouren nicht immer vermeidbar, aber man kann sie vermindern. Wählen Sie bewusst nur Artikel, die Sie wirklich brauchen.

Darf's auch regional sein? Einkaufen am Ort – am besten zu Fuß oder mit dem Rad – unterstützt die regionale Wirtschaft. Weitere Vorteile: Man kann von fachkundiger Beratung profitieren, die Ware mit allen Sinnen begutachten und sie verpackungsarm oder sogar ohne Verpackungsmüll in eigenen geeigneten Behältnissen und Taschen sofort mitnehmen.

Online-Shoppen mit Anspruch: Utopia hat Kriterien für grüne Onlineshops aufgestellt und eine umfangreiche Auswahl nachhaltiger Web-Shops zum Beispiel für Öko-Mode, Naturkosmetik, Bio-Lebensmittel oder Recycling-Produkte gelistet:

<https://utopia.de/bestenlisten/onlineshops/>

Im Lieblingsshop online einkaufen – und ohne Extrakosten – den CO₂-Fußabdruck des gekauften Artikels ausgleichen verspricht das Online-Portal **www.uwiano.de**. Ins Leben gerufen von der gemeinnützigen Organisation Klima ohne Grenzen werden über das „charity shopping“ (= Kaufen für einen guten Zweck) aktuelle Klimaschutzprojekte auf der ganzen Welt gefördert.



Bärbel Zankl, Tel: 08092 823 513 (Mo - Do)
Mail: baerbel.zankl@lra-ebe.bayern.de
Web: www.energiewende-ebersberg.de

*Wir wünschen Herrn Falkenstörfer alles Gute
für seinen wohlverdienten Ruhestand*



Wir übernehmen ab sofort die Betreuung seiner Kunden
und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen

E - A - B

Foerster & Skulina GbR



Elektrotechnik
Alarmanlagentechnik
Brandmeldetechnik



www.eab-fs.de • Tel: 08092 8625814

Hauptsitz: Bahnhofstr. 32 • 85667 Grafing

Zweigstelle: Rotter Str. 18 • 85617 Aßling

Elektroinstallation
Franco Skulina
- Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18
85617 Aßling

Telefon: 08092 - 230 38 30
Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

hanslmayer
Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: georg.hanslmayer@t-online.de



Meister-
haft

**auto
reparatur**

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 • 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de



Bürgermeister **Hans Fent**

Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig. Am 02., 05. und
16.10.2017 finden keine Bürgersprechstunden statt.

Einladung

zu einer öffentlichen **Arbeitskreissitzung** zum Thema

„Innerörtliches Verkehrs-/Mobilitätskonzept der Gemeinde Aßling“

Am Mittwoch, 11. Oktober 2017, 19.00 Uhr,
im Ratszimmer (neben Gemeindesaal)

Zu der öffentlichen Arbeitskreissitzung
sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger
herzlich eingeladen.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 25.07.2017 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

*Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle
der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.*

Bauanträge

**Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines
Carports auf Fl.Nr. 1078 Gemarkung Aßling in Niclasreuth,
Osterwalder Weg**

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Bauantrag zum Neubau eines Endlagerbehälters auf
Fl.Nr. 784/1 Gemarkung Aßling in Aßling, Klärwerkstraße;
Änderungsantrag vom 27.04.2017**

Beschluss: Das gemeindliche Einvernehmen zum vorliegenden
Antrag wird erteilt.

**Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch des land-
wirtschaftlichen Wohnhauses und Wiederaufbau als Mehr-
familienwohnhaus auf Fl.Nr. 74 Gemarkung Aßling in Aßling,
Grafinger Straße; Tektur Bauabschnitt II**

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu. Die
Stellplätze sind der gemeindlichen Satzung entsprechend nach-
zuweisen.

**Vollzug der Baugesetze; Bebauungsplan „Am Ölfeld I“;
Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur frühzeitigen
Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden
und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1
und § 4 Abs. 1 BauGB**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 02.05.2017 wird verwiesen.

Beschluss:

Der Gemeinderat billigt den ihm vorliegenden und per Beamer-Projektion aufgezeigten Entwurf zum Bebauungsplan „Am Ölfeld I“ in der Fassung vom 25.07.2017, gefertigt vom Planungsverband Äußerer Wirtschaftsraum München, Arnulfstraße 60, 80335 München sowie den Entwurf der Begründung und des Umweltberichts gleichen Datums. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB durchzuführen. Hierauf ist durch Bekanntmachung an den gemeindlichen Amtstafeln hinzuweisen.

Anmerkung: Die im vorliegenden Planentwurf für den Umgriff des Bebauungsplanes angegebene Wandhöhe ist auf 7,50 m festzusetzen, die Firsthöhe ist dementsprechend auf 9,50 m festzusetzen.

**Vollzug der Baugesetze; 3. Änderung des Flächennutzungsplanes für Teilbereiche nördlich der Glonner Straße;
Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 02.05.2017 wird verwiesen.

Beschluss:

Der Gemeinderat billigt den Entwurf zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 25.07.2017 einschließlich Begründung und Umweltbericht gleichen Datums. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB durchzuführen. Hierauf ist durch Bekanntmachung an den gemeindlichen Amtstafeln hinzuweisen.

**Vollzug der Baugesetze; 4. Änderung des Flächennutzungsplanes zur Parkplatzanlage westlich DGH Lorenzenberg;
Billigungs- und Auslegungsbeschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der berührten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB**

Auf die Gemeinderatssitzung vom 02.05.2017 wird verwiesen.

Beschluss:

Der Gemeinderat billigt den Entwurf zur 4. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 25.07.2017 einschließlich Begründung und Umweltbericht gleichen Datums. Die Verwaltung wird beauftragt, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 4a Abs. 2 BauGB durchzuführen. Hierauf ist durch Bekanntmachung an den gemeindlichen Amtstafeln hinzuweisen.

**Gemeindliche Abwasserentsorgung; Kläranlage Aßling;
Erneuerung von Rechenanlage und Waschpresse**

Die Einheit aus Rechenanlage und Waschpresse ist seit 1999 im Einsatz und dementsprechend abgenutzt, sodass kaum noch eine Rechenleistung vorhanden ist. Eine Sanierung der Anlage wäre unwirtschaftlich, siehe Montage-Regiebericht. Zudem sind Ersatzteile für die Waschpresse nicht mehr lieferbar. Für die neue Belüftungstechnik (Belüfterplatten) im Klärbecken ist aber ein gut gereinigter Zulauf nötig, damit es nicht zu vermehrten Ablagerungen auf den Platten kommt und dadurch eine längere Laufzeit und ein erhöhter Energiebedarf der Kompressoren entsteht. Aus diesen Gründen wurden von der Verwaltung An- ▶

obermaier
mehr Komfort – weniger Energie Heizung – Sanitär – Solar

Heizung ■
Heizsysteme für Neu- und Umbauten,
konventionell oder ökologisch
Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär ■
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar ■
Effektive Solarthermie
für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst ■

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1832
www.obermaier-gmbh.de

GLASREINIGUNG
Perfekter Durchblick!

MARIO REISCHENBECK

Bruckhof 8 • 83550 Emmering • www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de
Telefon 08039/4989762
Mobil 0173/5818853

Erich Krappatsch
• Gestalten
• Renovieren
• Erhalten

Malermmeister

• Malerarbeiten
• Lackierarbeiten
• Dekorative Raumgestaltung
• Fassadengestaltung
• Beschriftung
• Vollwärmeschutz

Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net

Z Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

ZIMMEREI EINGINGER GmbH
Gegr. 1903

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

www.zimmerei-einzinger.de

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Dachfenster
- Dachdeckerarbeiten

DachKomplett L Meisterhaft Deutsche Bauwerkstoffe VELUX Geschulter Betrieb

WIESER Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

■ Individueller Innenausbau ■ Haustüren & Innentüren
■ Möbel & Schränke aller Art ■ Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
■ Küchen und Badmöbel ■ Holzböden & Parkett
■ Büroeinrichtungen ■ Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - **Telefon: 0 80 92 / 62 47**
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de

seit über 150 Jahren

► gebote für eine neue Rechenanlage mit Waschpresse eingeholt. Der neue Rechen hat einen geringeren Rechenabstand, 3 mm statt bisher 6 mm, dadurch ist eine bessere Rechenleistung gegeben und durch die weiterentwickelte Technik von Rechenanlage und Waschpresse wird Energie eingespart.

Firma	Angebotssumme (brutto)
A	47.000,00 €
B	44.500,00 € + 7.000,00 € (Gerinneverbreiterung) = 51.500,00 €
C	58.000,00 €
D	65.500,00 €
E	88.000,00 €

Nach Prüfung der Angebote wird die Vergabe an den günstigsten Anbieter empfohlen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe für den Kauf einer neuen Rechenanlage mit Waschpresse an die Firma A zu einer Angebotssumme von brutto 47.000,00 €.

Wasserversorgung Loitersdorf; Antrag auf Zuschuss

Auf die Information in der Gemeinderatssitzung am 04.07.2017 wird verwiesen. Der Antrag der Vorstandschaft der Wasserversorgung Loitersdorf, eingegangen am 05.07.2017, wurde noch einmal vorgelesen bzw. aufgezeigt. Die Vorstandschaft der WG Loitersdorf beantragt ab Juli 2017 eine Pauschale von 300 € monatlich zuzügl. MwSt für den Aufwand der Betreuung durch die Wasserwarte der Gemeinde Aßling zu bezahlen. Die Differenz zu den tatsächlichen Kosten soll bis zum Jahresende gestundet werden. Falls die Gründung einer Genossenschaft erfolgt, soll der Betrag erlassen werden. Falls die Verhandlungen scheitern, wird der Differenzbetrag zur Zahlung fällig. Nach Beratung und Diskussion fasste der Gemeinderat den

Beschluss: Dem Vorschlag wird zugestimmt. Die Regelung gilt vom 01.07. bis 31.12.2017.

Anmerkung: Am 08.08.2017 findet zwischen Vertretern der Gemeinde Aßling, der Vorstandschaft WG Loitersdorf und einem Berater des Genossenschaftsverbands Bayern e. V., München, ein Informationsgespräch zur Gründung einer Genossenschaft statt.

Gemeindefriedhof Aßling; Stele für Sternenkinder

Mit Schreiben vom 19.07.2017 reichte die Katholische Frauengemeinschaft Aßling den Antrag auf Errichtung einer Stele für Sternenkinder im Friedhof Aßling ein: „Die Stele für Sternenkinder soll ein Denkmal sein für alle Kinder, die schon vor, während oder kurz nach der Geburt verstorben sind. Für trauernde Eltern, Geschwister und Großeltern soll ein fester Gedenkort zur Verfügung stehen. Der frühe Verlust eines Kindes bedeutet einen Schmerz, den man sich kaum vorstellen kann. Den „Sternenkinder“ wird bereits auf vielen Friedhöfen ein Denkmal gesetzt. Die nächsten befinden sich z. B. in Grafing, Ebersberg und Kolbermoor.“

Auf dem Aßlinger Friedhof konnte ein geeigneter Platz für eine entsprechende Stele gefunden werden. Eine Kosten-schätzung wurde bereits eingeholt. Demnach würde bei einer Realisierung dieses Denkmals mit Kosten von 15.000 € zu rechnen sein. Die kfd Aßling erklärt sich anlässlich ihres 100-jährigen Bestehens bereit, sich mit einem Zuschuss von 5.000 € zu beteiligen. Per Beamer-Projektion wurde ein Stelen-Entwurf aufgezeigt.

Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Errichtung einer „Stele für Sternenkinder“ einverstanden. Die Gemeinde ist bereit, einen Festzuschuss von 5.000 € zu geben, die Finanzierung des Restbetrags

soll über Spenden finanziert werden. Sollte jedoch noch ein Restbetrag verbleiben, übernimmt diesen die Gemeinde.

Informationen

Erweiterung der bestehenden P+R-Anlage am Bahnhof Aßling

Auf die Informationen aus den vergangenen Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Bezüglich der geplanten Erweiterung der bestehenden Park & Ride Anlage am Aßlinger Bahnhof fand Mitte Mai ein weiterer Termin mit den betreffenden Sparten der Deutschen Bahn (DB-50 Hz – Elektrische Anlagen, DB-LST – Stellwerktechnik, DB-TK – Telekommunikationstechnik), dem beauftragten Ingenieurbüro sowie Vertretern der Gemeinde statt. Da sich diverse Kabel der Deutschen Bahn im Bereich der geplanten Stellplätze befinden und eine Überbauung nicht möglich ist, ist von Seiten der Gemeinde eine entsprechende Planung bei der DB Kommunikationstechnik GmbH zu beauftragen. Der Planungsauftrag wurde von der Gemeinde auf Grundlage des Angebots vom 23.06.2017 in Höhe von 5.700,10 Euro brutto an die DB Kommunikationstechnik GmbH erteilt. Im Haushalt 2017 sind für diese Maßnahme insgesamt 15.000,00 Euro eingestellt. Der Gemeinderat nahm die Information zur Kenntnis. Keine Beschlussfassung.

Antrag SPD Ortsverein vom 17.07.2017

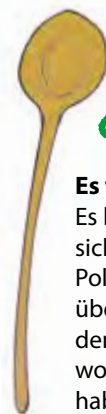
(Eingang 18.07.2017, 17.00 Uhr)

Der o.g. Antrag zum Beitritt der Gemeinde Aßling zum „Kommunalunternehmen des Landkreises (GKU)“ liegt in der Verwaltung vor, er wird in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen auf die Tagesordnung gesetzt.

Termin

Der Bürgermeister informierte, dass sich am 11.10.2017 um 19.00 Uhr der „AK Verkehr“ (Verkehrszählung u. a.) trifft.

(Die Einladung finden Sie auf Seite 6.)



Neues aus der Gerüchteküche

Es wird behauptet:

Es klingt nicht nur absurd, es ist auch absurd, was man sich in Durach erzählt hat. Eine „Frau Müller“ ist laut Polizeisprecher Eckel Urheberin der Gerüchte, die auch über WhatsApp gestreut wurden. Demnach sollen vor dem Duracher Feneberg-Markt mehrere Hunde „entführt“ worden sein. Nachdem eine Halterin die Sache angezeigt haben soll, habe die Polizei den Kopf ihres Hundes und auch die Köpfe weiterer Vierbeiner in der Flüchtlingsunterkunft gefunden.

Richtig ist:

Weder gab es bei der Polizei Anzeigen wegen Hundediebstählen, noch fand laut Eckel irgendwer Köpfe, Knochen oder sonstige Überreste von Hunden. Und Bürgermeister Hock sagt: „Alles völliger Quatsch.“ Weder kam jemand wegen eines gestohlenen Hundes auf die Gemeinde zu, noch sei irgendjemand abgewiesen worden.

Der Helferkreis Aßling/Emmering

Weitere Informationen unter: www.hoaxmap.org



FAIR
GEHANDELT



Don Gregorio und Peter Vit

FÜHRUNGEN
Rösterei, Kaffeewissen,
Verkostung,
ab 5 Personen

Unser Projekt: Handverlesener Microlot-Kaffee.

Kleine Plantagengröße – großer Kaffeegenuss.

Die neue Ernte des Guatemala-Lampocoy erhalten wir exklusiv von Don Gregorios Plantage.
100% Arabica, volles Aroma, säurearm.

Auch in ausgewählten REWE und EDEKA Märkten (und ehemals TENGELMANN)

HANDWERK. QUALITÄT. HEIMAT.



Martermühle 1, 85617 Aßling
Tel.: 08092 / 247 08 68
www.martermuehle.de

Martermühle[®]
die kaffeemanufaktur



Theatergemeinde Aßling

Mittwoch, 11. Oktober, 20.00 Uhr

„Wiener Klassik“

Philharmonie Bonn im Herkulesaal

Karten: Montag, 9. Oktober, 18.45 - 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Liebert, Tel. 08092-5225

Die lange Nacht der Kirchen

Unter diesem Titel bieten die Grafinger Kirchengemeinden gemeinsam mit der Stadtbücherei am **13. Oktober** ein breites kulturelles Programm für Groß und Klein an. In den Kirchen St. Ägidius Pfarrkirche, Marktkirche, Leonhardikirche, Auferstehungskirche, Neuapostolische Kirche und den Pfarrheimen sowie in der Stadtbücherei finden an diesem Abend unterschiedlichste Veranstaltungen statt. Vom Kasperltheater oder der Kirchenralley für die Jüngeren über Lesungen, Vorträge, Meditationen und ökumenische Gottesdienste bis zu diversen Musikveranstaltungen ist für alle etwas dabei: Unterhaltsames, Besinnliches, Philosophisches und Lehrreiches.

Den Auftakt bildet um 18 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst in der St. Ägidius Pfarrkirche, die Abschlussandacht mit Liedern und Gebeten aus Taizé findet in der evangelischen Auferstehungskirche um 24 Uhr statt. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den ausliegenden Flyern.



Bundesminister Dr. Müller zu Besuch in Aßling

Der Bundesminister für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung Dr. Gerd Müller und die bayerische Staatsministerin für Umwelt und Verbraucherschutz Ulrike Scharf haben sich im Rahmen einer Informationsveranstaltung „Globalisierung gerecht gestalten – Deutschlands Rolle in der Welt“ am 28. August bei Rewe Gruber in das Goldene Buch der Gemeinde Aßling eingetragen.



Von links nach rechts: Dr. Andreas Lenz, MdB, Bürgermeister Hans Fent, Bundesminister Dr. Gerd Müller, Staatsministerin Ulrike Scharf, Landrat Robert Niedergesäß und CSU-Ortsvorsitzender Martin Pregler



Die kath. Frauengemeinschaft Aßling lädt herzlich ein:

Freitag, **6. Oktober, 19 Uhr**, Pfarrkirche St. Georg: **Frauengebetkette** „aufrichten - aufatmen - leben“. Wie in den vergangenen Jahren werden sich im Oktober, dem Monat der Weltmission, Frauen in Deutschland zu unterschiedlichen Zeiten und an unterschiedlichen Orten zusammenfinden, um gemeinsam zu beten. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr das Leben von Mädchen und Frauen in Burkina Faso.

Alle interessierten Frauen sind herzlich dazu eingeladen. Anschließend Einkehr.

Zum traditionellen Kesselfleischessen

sind alle herzlich eingeladen am **Kirtamontag, 16. Oktober, ab 19 Uhr** ins Feuerwehrhaus in Pörsdorf.

Auf einen großen Hunger und viel Durst freut sich die Freiwillige Feuerwehr Pörsdorf



Jahreshauptversammlung der Trachtler

Am Samstag, den 7. Oktober 2017, findet die **Jahreshauptversammlung** der Trachtler nach dem Abendgottesdienst im Gemeindesaal statt. Wir bitten alle Mitglieder um Teilnahme!

→ Beim Dorfkirta in Eichhofen treten unsere Trachtenkinder am Kirtasonntag, 15. Oktober nachmittags auf.

→ Voranzeige: **Kartenfreunde aufgemerkt!**

Die aktive-Trachtengruppe veranstaltet am Samstag, den **4.11.2017** ihr jährliches **Wattturnier**. Beginn ist um 19.30 Uhr im Gemeindesaal. Alle sind herzlich eingeladen!

Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling



Einladung zur Jahreshauptversammlung

am **Mittwoch, 25. Oktober 2017**,
um **20 Uhr** im **Dorfgasthaus Lorenzenberg**

19:30 Uhr: Gottesdienst in Lorenzenberg
für verstorbene Mitglieder

Tagesordnung:

Begrüßung des Vorstandes
Wort des Präses Herr Pfarrer Brandl
Jahresbericht, Kassenbericht

Entlastung der Vorstandschaft, Patenschaftsbericht
Sonstiges, Wünsche und Anträge

Vortrag von Jutta Löbert

Thema: Essen gegen das Vergessen: Was ist möglich?

Demenzkrankungen sind die Herausforderung unserer Zeit. Viele Menschen fürchten sich davor, da sie offensichtlich jeden treffen kann. Wir können selbst etwas dafür tun, das Erkrankungsrisiko zu verringern. Welche Bedeutung dabei Ernährung und Bewegung zukommen, kurz dem Lebensstil, wird erläutert.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die kfd-Vorstandschaft.

RIEDL
REISEN

WWW.RIEDL-BUS.DE

Winter-Urlaub schon gebucht?

Aus unserem Programm

18.-19.11. Weihnachtssshopping Wien € 110,-

24.-26.11. Großarl-Wellnesshotel € 245,-

Sa. 02.12. Hafenweihnacht in Lindau € 29,-

Es besteht die Möglichkeit, mit dem Weihnachts-Schiff von Lindau nach Bregenz und wieder zurück zu fahren

Fr. 08.12. Halsbach-Waldweihnacht € 17,-

Abfahrt 16 Uhr mit Eintritt

Omnibusbetrieb, Am Schwartlinggraben 4 Reisebüro, Kirchplatz 2

Tel: 08092-8585-0 85617 Aßling Tel: 08092-83183

E-Mail: omnibusreisen@riedl-bus.de

 **WATERKOTTE**

Effizienz in ihrer schönsten Form
High End Wärmepumpen



www.waterkotte.de

DESIGN PLUS



Ihr WATERKOTTE-Fachinstallateur berät Sie gern:



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Obstdt 19 • 85617 Assling • Tel.: 08092/9519

Gabriele Fischbacher



**Mobile Medizinische
Fußpflege**

Westerberg 4 • 83550 Emmering

Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung



SONDERAKTION OKTOBER

**Eiche Landhausdielen
natur oder weiss geölt**

Gesamtstärke 15 mm,
Längen: 2400 - 1800 mm

RUSTIKAL

1200 m² Breite 140 mm bis 195 mm

ab **32,00 €**

SEHR ASTIG

1080 m² Breite 140 mm bis 195 mm

ab **34,00 €**

LEICHT ASTIG

1970 m² Breite 120 mm bis 195 mm

ab **37,00 €**

ASTARM

4500 m² Breite 120 mm bis 245 mm

ab **40,00 €**

MIT SPLINT

850 m² Breite 120 mm und 140 mm

ab **30,90 €**

**Eiche Landhausdielen
natur oder weiss geölt**

Gesamtstärke 11 mm,
Längen: 2400 - 1800 mm

SEHR ASTIG

140 m² Breite 160 mm und 195 mm

ab **36,50 €**

ASTARM

120 m² Breite 160 mm und 195 mm

ab **44,00 €**

MIT SPLINT

110 m² Breite 140 mm und 160 mm

ab **34,00 €**

**Eiche Mehrblattdielen
weiss geölt**

Gesamtstärke 11 mm,
Längen: 2400 - 1600 mm

330 m² Breite 195 mm

34,00 €

Eiche Schiffsboden

Gesamtstärke 11 mm,
Länge: 2400 mm

ASTARM

150 m² Breite 195 mm und 220 mm

ab **30,00 €**

HAIN PARKETT AKTIONSVERKAUF

Englmannstett 36, 83539 Pfaffing /Lehen

Tel: 08039 / 4979999

Mail: info@hain-technowood.de

Öffnungszeiten: MO - DO 9 bis 15 Uhr / FR 9 bis 12 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Alle Preise inkl MwSt. / Preisangabe jeweils für 1m²

solange Vorrat reicht - Zwischenverkauf vorbehalten

Abholung im Lager Pfaffing - Lehen

**Weitere Sonder- und Restposten zu
Schnäppchenpreisen auf Lager.**

VORBEIKOMMEN - ANSCHAUEN - MITNEHMEN

Feuerwehr rückt zum Großglockner aus

Letztes Jahr, auf der großen Feuerwehrparade in München, lernten die Feuerwehrleute aus Aßling auch die Kolleginnen und Kollegen von der FFW Bruck am Großglockner kennen. Für Juni dieses Jahres luden die Brucker die Aßlinger zur 8. Weltmeisterschaft der Feuerwehr-Oldtimer ein, die alle zwei Jahre stattfindet, denn auch in der Halle unserer Feuerwehr steht mit dem Löschfahrzeug 8 (LF-8) ein über 30 Jahre altes Gefährt bereit.



Im Vordergrund: Oldtimer-Freunde aus Bruck und Aßling, links steht unser LF-8, in der Mitte der Riedl-Bus und rechts ein Oldtimer der Brucker Feuerwehr.

Zusammen mit Hans Riedl, seinem Oldtimer-Bus und unserem LF-8 machten wir uns an einem Freitag auf den Weg zum Großglockner. Dort herzlichst empfangen, startete noch am selben Tag die 1. Wertungsfahrt. Bei diesem Wettbewerb ging es darum, den Feuerwehrwagen über einen vorgegebenen Abschnitt zu fahren und dabei die ebenfalls vorgegebene Geschwindigkeit möglichst gleichmäßig einzuhalten. Samstag früh musste unser betagter LF-8 beweisen, dass die Fahrt zum Fuschertörl auf 2.428 Höhenmetern für ihn auch heute noch kein Problem ist. Außer Konkurrenz, aber uns immer dicht auf den Fersen, fuhr unser Hans mit seinem Oldtimer-Bus als Begleitfahrzeug.

Am Nachmittag standen sechs unterschiedliche Geschicklichkeitsfahrten auf dem Programm und abends fand die offizielle Siegerehrung statt. Wir staunten nicht schlecht, als wir dort erfuhren, dass wir bei den Geschicklichkeitsfahrten den ersten Platz belegen konnten, also Weltmeister geworden sind. In der Summe aller Wertungsfahrten haben wir mit dem 35. Platz von über 90 Fahrzeugen einen guten Mittelfeldplatz behaupten können. Das schöne Wochenende beendeten wir am Sonntag mit einem Oldtimer-Korso durch die Nachbargemeinden von Bruck und anschließendem Fröhschoppen.

Wir sind fest entschlossen, beim nächsten Mal – in 2019 – unseren WM-Titel zu verteidigen und in der Gesamtwertung weiter nach vorn zu rücken.

Schafkopfrennen

am Montag den 2. Oktober, Start um 19:30 Uhr

wie immer im Feuerwehrhaus in Aßling

Preis ½ Sau, 1. und 2. Tischpreis, Schneiderpreis

Startgeld 9 €



Auf Euer Kommen freuen sich
die LF-8 Oldtimer Freunde Aßling



Tombola für First Responder



Spendenübergabe – v. l.: Stefan Peetz (First Responder), Kurt und Helga Absenger (DBCA), Florian Stefer und Thomas Beckers (First Responder)

Beim Sommerfest des Dampfbahnclubs Aßling e.V. im Eisenbahnpark in Aßling wurde vom DBCA eine Tombola veranstaltet. Die österreichischen Mitglieder des Vereins Helga und Kurt Absenger organisierten und führten die Tombola durch. Von ihnen wurden mehr als 500 Preise gesammelt und an den Mann bzw. die Frau gebracht. Angesichts der schönen und teils wertvollen Preise dauerte es nicht lange, bis die Lose ausverkauft waren. **Der Erlös von 1130,- Euro wurde unseren Aßlinger Ersthelfern, dem First Responder Team der Feuerwehr für ihren wertvollen Dienst gespendet.**

Gut erholt starten wir wieder!



Am 4. September öffneten sich wieder die Türen vom Haus für Kinder St.

Georg nach den großen Ferien. Braun gebrannte Kinder erzählten begeistert

vom Urlaub und Eltern und Team tauschten sich über Neuigkeiten aus. Die ersten Tage waren noch ruhig, die neuen Kinder und Eltern verbrachten ihre ersten Stunden in der Einrichtung. Doch schnell nahmen die Dinge ihren Lauf und die Gruppenräume wurden wieder bunt und lebendig gestaltet.

Wir möchten alle neuen Krippen- und Kindergartenkinder im Haus für Kinder St. Georg begrüßen und freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Unsere ehemaligen Vorschulkinder sind ebenfalls gut in den neuen Lebensabschnitt gestartet. Wir wünschen Ihnen nochmal alles Gute für die Zukunft! Ob nun Schule oder Kindergarten, Veränderungen sind immer spannend. Aber mit einem Rucksack gepackt voll Mut, Neugier, Selbstbewusstsein und Tatendrang steht den Abenteuern nichts im Wege!



Reservisten-Kameradschaft Grafing-Ebersberg

Sa. 07.10. 8 Uhr: **38. Grafinger Herbstmarsch** mit 15 kg

Gepäck wählbar über 6 / 9 / 12 km in Schattenhofen für das Bundeswehrleistungsabzeichen. Dabei Pokalwettbewerb über 12 km für den Wanderpokal der Ebersberger Zeitung. (FA) Außerdem 20. Schattenhofener Herbstlauf über 12 km für zivile Teilnehmer als Gäste. Siegerehrung ca. 12.30 Uhr in Schattenhofen für beide Wettbewerbe

Di. 10.10. 19.30 Uhr: **Monatsversammlung** beim „Kastenwirt“ mit Doku-Film über die Sicherung des deutschen Luftraumes durch den Einsatz der Alarmrotte (4 Eurofighter) der Bundesluftwaffe: „Top Gun über Deutschland – Eurofighter im Einsatz“

Mi. 01.11. Allerheiligen, 9 und 14 Uhr: **Sammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge** an den Friedhöfen in Grafing (DA)

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling



Öffnungszeiten
Mi-Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
Sa., 14. Oktober, 10 - 16 Uhr

Urlaub vom
23.10. - 06.11.2017

Fadenwünsche

www.fadenwuensche.de



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag: 7.30 - 12.30 Uhr und von 14 - 18 Uhr
Freitag: 7.30 - 18 Uhr Samstag: 7 - 12 Uhr

ALLERHEILIGEN

Herzen • Kränze • Schalen

Handgefertigte Gestecke
in großer Auswahl



Foto: Fa. Kienzler

Lassen Sie sich
inspirieren!

Wir haben wieder Muster-
gräber für Sie gepflanzt.



WWW.RVTS.DE

Reitunterricht für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

Voltigieren für Kinder ab 6 Jahren

Therapeutisches Reiten
Wir sind eine vom Deutschen Kuratorium für Therapeutisches Reiten anerkannte Einrichtung.

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670000



RVTS Zentrum Aßling



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG

Besuchen Sie unsere Musterausstellung mit unserem neuen Ausstellungsguide!

Faszination Naturstein - Bei uns erwarten Sie bestens vorausgewählte Natursteinböden und Mauern, denn Naturstein ist unsere Profession!

Wir begleiten Sie mit jahrelanger Praxiserfahrung im Garten- und Landschaftsbau vom Kiesbett bis zur fertigen Terrasse!

Jeder Stein hat ein Gesicht. Wir würden uns freuen auch **IHRES** in unserer Gartenausstellung begrüßen zu dürfen.

Raiffeisen Ware
Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0 www.raiffeisen-ebersberg.de



Großes Musikantentreffen auf der Dorfkirta in Obereichhofen

Die „Eichhofner Dorfmusik“ lädt am dritten Oktobersonntag, **den 15. Oktober**, in gewohnter Weise alle Musikfreunde zum traditionellen Dorfkirta ein. In Obereichhofen, zwischen Lorenzenberg und Alxing, in der Gemeinde Aßling bereiten sich viele Helfer und Nachbarn heuer wieder auf den „Dorfkirta“ vor. Und da wird fürs urige Stadtfest nicht nur musikalisch geprobt, sondern erst einmal organisiert, aufgebaut, geputzt und festlich geschmückt.



Auf der Dorfkirta in Obereichhofen (oben) gehts zünftig zu. Die Blech Bagage (links) freut sich schon auf das große Musikantentreffen.



Die befreundete „**Blaskapelle Kollmann**“ aus Südtirol, die „**Blech Bagage**“ sowie die „**Huafnogl Musi**“ bringen dann über den Tag verteilt, abwechselnd Schwung in die festlich geschmückte Halle. Ein weiteres Schmankekl wird die „**Stoabuckl Musi**“ sein.

Die Stadlküche serviert dazu bodenständigen Kirtaschmaus wie Ente mit Blaukraut und Knödeln. Dass am Sonntagnachmittag die hausgemachten Kirtanudeln und Kuchen der Nachbarnsleute reißenden Absatz finden werden, gehört zum gewohnten Bild des Dorfkirta.

Auch bieten die Kinder des Aßlinger Trachtenvereins wieder eine Tanzeinlage. Dieses Dorrfest wird bis in den Abend hinein schwungvoll ausklingen und das ohne vorab geplantes Ende.



Am Kirtamontag spielt dann die „**Eichhofner Dorfmusik**“ selber auf. **Ab 19 Uhr** kann man ganz traditionell das frische **Kesselfleisch** zu bayrisch-böhmischer Blasmusik genießen.

Foto: Wikimedia Commons/KarlGruber CC BY-SA 4.0.

Die „Eichhofner Dorfmusik“ hat für Kirtasonntag wieder beliebte Gruppen der „echten“ Volksmusik zum großen Musikantentreffen eingeladen. Im beheizten Eichhofner Zen'zn-Stadl werden bis in den Abend hinein fünf verschiedene Musikgruppen ihre Instrumente erklingen lassen. Nicht im konzertanten Bühnenprogramm sondern „frei aufg'spuilt“ inmitten der Festbesucher.

Ein nun schon jährlich fest integrierter **Auftakt** steht um **10.30 Uhr** mit den „**De Junga**“ der Eichhofner Dorfmusik ins Haus. Die jungen Musiker des Gastgebervereins zeigen ihr Können unter der Leitung von Martin Anetzberger.




Quirin Kaiser
info@schreinerei-quirin-kaiser.de



Dorfstraße 17
85617 Niclasreuth
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
www.ziach-kaiser.de




Quirin I. Kaiser
info@ziach-kaiser.de

! NEU ! Wir fertigen für Sie Gravuren und besondere Geschenke mit modernster Lasertechnik ! NEU !

Ferienausklang beim REWE-Flohmarkt

Der traditionelle Flohmarkt zum Ferienausklang lockte wieder viele Besucher nach Aßling. Auf den Parkplätzen vom REWE Martin Gruber gab es neben den klassischen Flohmarktständen auch zahlreiche Aktionen und Verkostungsstationen. Der Elternbeirat der Schule sorgte mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl. Am Ende hieß es dann voller Freude: „Alle Kuchen verkauft“. Erstmals gab es die leckere Bio Weidenmilch vom Nirschlhof aus dem Milchautomaten zum Probieren.

Getränke gab es vom REWE-Team aus dem Bierwagen. Schnitzel- und Wurstsemmeln von der Metzgerei Roland Maier. Frisch gerösteter Kaffee wurde von der Martermühle in der Espresomaschine zubereitet. Das Café Pane Bavaria hatte wie üblich bereits ab 7 Uhr geöffnet. „Aufgrund des herbstlichen Wetters zählten wir diesmal nicht so viele Verkaufsstände, aber dafür hatten die vielen Besucher für gute Verkäufe gesorgt“, erklärt uns Manuel Bichler, der auch diesmal wieder den Flohmarkt mitorganisierte.



Auch ohne Sommerwetter ein Publikumsmagnet: der Rewe-Flohmarkt.

„Alle Einnahmen aus den Standgebühren werden gespendet, das machen wir immer so und so auch in diesem Jahr“ versprach Martin Gruber. 1.500,- Euro kamen letztes Jahr für umfangreiche Bepflanzungen zusammen; Blumenzwiebeln am Aßlinger Anger und über 30 heimische Bäume am Röhrenbach, jeweils in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Agenda 21 für „Natur, Umwelt und Landwirtschaft“.

„Welcher Verein oder welche Idee sich dieses Jahr noch über ‚Geldsegen‘ freuen darf, wird noch bekannt gegeben“, so Gruber weiter. Der Flohmarkt ist ein fester Bestandteil des Ferienprogramms und stärkt damit auch die Attraktivität des Ortes.

Einladung zur 14. Atelierausstellung „Tag der offenen Tür“



Anny Schmidtke

85617 Aßling, Grafinger Straße 46,

Freitag, 6. bis Sonntag 8. Oktober, jeweils 13 - 18 Uhr

www.anny.schmidtke.info

**Stell dir vor,
du drückst und
alle drücken sich.**



**Keine Ausreden
mehr!
Mitmachen!**

→ www.ffw-emmering.de
→ www.feuerwehr-assling.de
→ www.ff-frauenneuharting.de

Werbeartikel und vieles mehr

Ob für Firmen, Sportvereine oder Events – wir haben es ...

... T-Shirts, Polo-Hemden, Jacken, Trikots, Sweat-Shirts, Caps, Flags, Fahnen, Banner, Batafeln, Werbemittel, Fan-Schals, Magnetschilder, Klebefolien, Tassen, USB-Sticks, auch Warnwesten, Sicherheitskleidung und Schuhe in italienischem Design und vieles mehr **mit Ihrem Wunschaufdruck.**



Zum Beispiel
Promotionsdrinks:

- Energy
- Apfel Sport
- Prosecco
- Ice Tea



**PFANDFREI
für Promotion**

Ihre Agentur in Frauenneuharting: Hans-Jürgen Böttcher | Graben 5a | 83553 Frauenneuharting | E-Mail: boettcher.agenturexakt@t-online.de
Mobil (0171) 953 9862 | Telefon (08092) 232 54 95 | **Ich berate Sie gerne, vereinbaren Sie einfach einen Termin mit mir!**

Wie alles begann

Vor 100 Jahren, im Jahre 1917, war der 1. Weltkrieg in vollem Gange. Eine schwere Zeit, auch für die Frauen und Mütter, die um ihre Männer und Söhne Angst hatten und für sie beteten. Ein guter Grund, gerade zu diesem Zeitpunkt eine Gebetsge-



nannt – wird in der Festschrift der kfd Aßling zum Jubiläum zu lesen sein, die bei der Festveranstaltung am 28. Oktober 2017 verteilt wird.

Die Frauen der kfd sind ein wichtiger Bestandteil unserer Pfarrei. Sie engagieren sich seit Jahrzehnten in vielfältiger Weise. So hat sich die kfd u. a. für die Gründung einer Vorschule, die

Errichtung des Kindergartens, die Einführung der Mittagsbetreuung in der Aßlinger Schule und die Errichtung einer Stele für Sternenkinder auf dem Aßlinger Friedhof eingesetzt. Seit Jahrzehnten feiern katholische und evangelische Frauen gemeinsam den Weltgebetstag. Es gibt liturgische Feiern speziell für Frauen, wie Abend- und Morgenlob. Wir unternehmen Ausflüge, treffen uns jährlich zur Adventfeier und bieten Bildungsveranstaltungen an. Junge Frauen mit ihren Kindern gehen zusammen mit Seniorinnen maskiert zum Weiberfasching. Zum 80-jährigen Jubiläum stiftete die kfd einen Traghimmel, zur Pfarrheimweihe 2012 eine Profispülmaschine für Gläser und zum 100. Geburtstag der kfd stifteten wir 5.000 Euro für die Sternenkinder-Stele.

Seit Anfang 2016 gibt es unter unserer Trägerschaft die integrative Nähwerkstatt Frauen für Frauen, die sich selbst bzw. aus Spenden finanziert. Dort wird gemeinsam mit geflüchteten Frauen aus verschiedenen Herkunftsländern genäht.

In allen Gremien der Pfarrei, wie Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung, sind unsere Mitglieder vertreten. Sie sind Lektorinnen, Caritassammlerinnen, Kirchenputzerinnen, Wortgottesdienstleiterinnen usw.

Mit einem Festgottesdienst wird am 28. Oktober 2017 um 10:30 Uhr in der Aßlinger Pfarrkirche das Jubiläum feierlich begangen. Anschließend sind die Mitglieder und Ehrengäste in den Gemeindesaal geladen.



Von der Adventfeier mit Nikolaus (oben) bis hin zur Bildungsreise nach Rom – die kfd Aßling lässt sich immer wieder attraktive Aktionen einfallen.



meinschaft zu gründen. Am 28. Oktober 1917 schlossen sich 86 Frauen und Mütter aus der Pfarrei Holzen-Aßling, wie sie damals hieß, zum Christlichen Frauen- und Mütterverein zusammen. Das Ordinariat des Erzbistums München und Freising benannte den damaligen Pfarrer Balthasar Schuler als ersten Christlichen Vorstand und Leiter des Vereins. Im Jahr 1917 betrug die Einschreibgebühr für Mitglieder 20 Pfennig.

Gründungsvorsitzende war, Erzählungen und den spärlichen Unterlagen entnommen, Maria Moser. Danach folgten Barbara Koller, Ursula Korber, Amalie Lindlbauer, Elise Hilger und Anna Braun, die das Amt über 30 Jahre lang ausübte und heute unsere Ehrenvorsitzende ist. Sabine von Poschinger war zwölf Jahre lang Vorsitzende, seit 2010 ist Theresia Eben im Amt. Mehr zur Geschichte des Christlichen Frauen- und Müttervereins – später in Katholische Frauengemeinschaft Deutschland (kfd) umbe-



Jeden Dienstag
und Donnerstag:
Hauptuntersuchung
im Haus



Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-99 47 • Fax: 08092-59 60
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE



AGENDA 21
AK-Energie

Tag der offenen Tür

Die Wettbewerbsgewinner für nachhaltiges
Bauen öffnen für Sie ihr Haus
am Sonntag, 8. Oktober, von 14 bis 18 Uhr



Julienne Rupp-Heiss und Marcus Rupp
Martermühle 9 b, Aßling
(von 13 bis 16 Uhr)



Familie Brandes,
Bahnhofstraße 63 a, Aßling



Christa Eberle und Peter Henne
Steinkirchner Straße 6 c, Aßling



Eva und Martin Schulz
Steinkirchen 1 1/3, Steinkirchen

Nutzen Sie die Gelegenheit und sprechen Sie mit den Eigentümerinnen und Eigentümern!

Die zu besichtigenden Häuser versorgen sich alle zu 100 % selbst mit Energie oder
speisen sogar noch einen Energieüberschuß ins Stromnetz ein.

Die prämierten Gebäude setzen ein Zeichen gegen den Klimawandel und belohnen ihre Bewohner
mit hohem Wohnkomfort sowie dauerhaft günstigen Heiz- und Stromkosten!

Sie sind herzlich willkommen!

Sportalm Schönaau: Fitbleiben und mitmachen! Das sind unsere Herbstkurse.

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	Sauna:
Zumba 9:00 - 10:00 Katja	Yoga 8:20 - 9:20 Cathy	Rehasport 8:30 - 9:30 Rosi	Step 8:30 - 9:30 Tanja	Cycling Circle 8:45 - 9:45 Katja A	Kangoo Jumps 9:30 - 10:30 Alex A	Deep Work 9:30 - 10:30 Johanna	Mo - Do: 17:30 - 21:30 Di: 10:00 - 14:00 Fr: 10:00 - 21:30 Sa: 9:30 - 14:30 So: 9:30 - 13:30
BBP/Rü 10:00 - 11:00 Katja	Rücken Balance 9:30 - 10:30 Astrid	Body Compact 9:30 - 10:30 Claudia	Yoga 9:30 - 10:30 Petra/Katja	Pilates I-II 10:00 - 11:00 Katja			
abends	abends	abends	abends	abends			
Rehasport 17:45 - 18:30 Rosi	Rückenfit 18:30 - 19:30 Tanja	Pilates 18:00 - 18:45 Katja	Deep Work 18:30 - 19:30 Johanna	TRX 18:00 - 18:30 Christian A			
Langhantel 18:30 - 19:30 Uhr Rosi	Step and Style 19:30 - 20:30 Tanja	Zumba 18:45 - 19:45 Katja	Yoga 19:30 - 20:30 Cathy	Cycling 18:30 - 19:30 Christian A			
Cycling 19:30 - 20:30 Rosi A	A = nur mit Anmeldung	Cycling Circle 19:45 - 20:45 Robert A	Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7:00 - 22:00, Sa: 9:00 - 15:00 kein Service von 13:00-16:30 So: 9:00 - 14:00 feiertags geschlossen				

Jetzt starten!
Mit der 10-er Karte
für nur 90,- €*

* keine Mitglied-
schaft nötig

Sportalm Schönaau
Fitnessstudio

Ahornweg 14 • 83104 Schönaau • Tel: 08065/90 98 80
E-Mail: katja@sportalm-schoenau.de
www.sportalm-schoenau.de

Offizieller Anbieter von REHA-Sport



Impressionen vom Ferienprogramm

Besuch in der Eisdiele Paradiso: Paola zeigte, wie das Eis gemacht wird und natürlich durften alle probieren.



Die Geschichte rund um den Traumfänger war so überzeugend, dass danach jeder selber einen gebastelt hat.



Beim Blick hinter die Kulissen des Pane Bavaria durften die Kinder gemeinsam Muffins backen, verzieren – und essen!



Voller Konzentration wurde der Ton geknetet bis daraus kleine Schildkröten entstanden.



Lesefutter! Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Ingild Richardsen: Die Fraueninsel.

Auf den Spuren der vergessenen Künstlerinnen von Frauenchiemsee

► **Sachbuch**

Auf der Fraueninsel im Chiemsee entstand Anfang des 19. Jahrhunderts eine Künstlerkolonie. Maler, Schriftsteller und Dichter waren von der Schönheit der Insel und der alten Inselkultur beeindruckt – hier fanden sie die Inspiration für ihr Schaffen. Wenig bekannt ist, dass auch Frauen, die zu ihrer Zeit bekannte Schriftstellerinnen und Frauenrechtlerinnen waren, zu dieser Künstlerkolonie gehörten. Ingild Richardsen hat in ihrem Buch die Lebensläufe und ausgewählte Werke von vier dieser Künstlerinnen versammelt: Emma Haushofer-Merk und Eva Gräfin Baudissin schrieben über den Zauber der Fraueninsel, Carry Brachvogel verfasste journalistische Essays und Marie Haushofer hielt die Atmosphäre der Insel in Aquarellen und Gedichten fest.



Karin Slaughter: Die gute Tochter

► **Thriller**



Charlie Quinn ist noch heute getrieben von den Erinnerungen an die grauvolle Nacht, in der ihre Mutter von zwei maskierten Männern ermordet wurde und sie selbst sich durch eine dramatische Flucht retten konnte. Ihr Vater ist ihr überhaupt keine Stütze. Er ist Anwalt und hat sich auf die Verteidigung von Schwerverbrechern spezialisiert. Immer auf der Suche nach

Gerechtigkeit, ergreift Charlie selbst den Beruf der Anwältin und findet sich bald in einem Albtraum wieder. Denn sie ist als erste am Tatort, als ein Amoklauf die ganze Stadt in Atem hält – ein Fall, der wie kein zweiter heraufbeschwört, was sie so dringend vergessen will.

Jürgen Banscheraus: Heiße Spur und fiese Schurken – Kwiatkowskis unglaublichste Fälle

► **(für Kinder ab 8 Jahre)**

Auch in den Ferien hat Kwiatkowski einfach keine Zeit zum Entspannen. Zuerst will er herausfinden, ob es in seiner Lieblingseisdiele tatsächlich spukt, oder ob es eine völlig andere Erklärung für das ganze Chaos dort gibt. Und dann muss er ganz dringend noch dem Fahrradlampendieb, der seine Mutter bestohlen hat, eine Falle stellen. Das Gute daran ist: Es kommt in den Ferien keine Langeweile auf.



Die Öffnungszeiten der Gemeindebücherei auf Seite 3



Anfangsschießen der DIANA-Schützen

am Freitag, 13. Oktober, ab 18.30 Uhr im Dorfgasthaus in Lorenzenberg. Es wird wieder eine schöne Schützenscheibe ausgeschossen. **Um 21 Uhr Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen. Bitte recht zahlreich kommen, denn es geht um die Zukunft des Vereins.

Hans Eutermoser, 1. Schützenmeister

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

Montag 8 bis 19 Uhr
Donnerstag 8 bis 13 Uhr
Freitag 8 bis 12 Uhr

Beratung und Verkauf von Kosmetik
immer montags von 17 bis 18 Uhr

Termine nur nach telefonischer Absprache



GELI'S
KOSMETIKSTUDIO

Hauptstraße 3a
83550 Emmering
Telefon 08039-909307
Mobil 0173-872 30 80
info@geli-kosmetik.de
www.geli-kosmetik.de



Baumpflege Burges

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Großbottstraße 2, 85567 Grafing +49 80 92 / 232 14 85
www.heilpraktiker-geiger.de kontakt@heilpraktiker-geiger.de

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda

Claudia Heilmann



Als Naturkosmetikerin mediz. geprüft behandle ich kosmetisch:
periorale Dermatitis, Neurodermitis, Rosazea, Akne u.a.

Oktober-Angebot:

30 % auf Kurbehandlung: 6x Micro Needling inkl. Ultraschall
(Rosazea, Couperose, Akne, Pigmentflecken, Falten, Narben)

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing • Tel: 0 80 92 / 317 16
Mobil: 0162 / 288 65 14 • www.bajurveda.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

Dorfgasthaus Lorenzenberg

Kirtasonntag
15. Okt. ab 11.00 Uhr
KIRCHWEIH-REINDL

1/4 Ente, gebratene Gans,
Spanferkelrollbraten mit
zweierlei Knödel und hausgem.
Apfelblaukraut.
Zusätzlich gilt unsere
Tageskarte.

Reservierung erbeten!

beim Maibaum im Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

Sonn- und Feiertag - ab 11.00 Uhr
Mittagstisch

mit unserem legendären
Reindl-Essen

jeden 1. Sonntag im Monat zusätzlich
Haxn-Essen



Montag - ab 18.00 Uhr
STEAK ABEND

Donnerstag & Freitag
ab 18.00 Uhr

FLAMMKUCHEN, SCHNITZEL
UND MEHR

Montag & Donnerstag
11.30 - 14.00 Uhr

Abo-Schmaus
im Dorfgasthaus

jedes
Gericht
nur
6,90 €

Angela Raatz

Eichhofener Str. 22 • 85617 Lorenzenberg b. Aßling

Tel.: 0 80 92 / 709 499 oder 0157 / 50 11 48 57

wirtin@dgh-lorenzenberg.de • www.dgh-lorenzenberg.de



Judo Naturfreunde Aßling

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr für alle

Freitag: 15:00 - 16:30 Uhr für Anfänger

16:30 - 18:00 Uhr für Fortgeschrittene

Ort: Schulturnhalle Aßling



Interessiert? Dann besucht uns einfach im Training, schaut mal zu oder macht mit. Für weitere Informationen meldet euch beim Trainer **Philipp Ampletzer**, **Telefon: 0151 52 97 05 95**. Oder auf unserer Website: **www.judo-assling.jimdo.com**

Schöne Wettkampferfolge für junge Aßlinger Judoka

Beim bezirksoffenen Turnier der unter 10-Jährigen traten auch Aßlinger Judoka an. Unter anderem Florian Fischbacher, dessen sehenswerte Würfe ihn zum Turniersieger machten. Auch Jan Koller zeigte in der Klasse U15 konstant gute Leistungen und sicherte sich damit einen Platz im Bezirkskader.

Bei der oberbayerischen Meisterschaft erkämpfte sich Dominik Mangstl in der Klasse U18 die Bronzemedaille. In der Folgewoche erreichte er sogar die Qualifikation für die Bayerische Meisterschaft, doch die fiel für ihn dieses Jahr krankheitsbedingt leider aus.

Zwei Aßlinger, Moritz Schmidtke und Dominik Mangstl, starteten in dieser Saison erstmals für die Herrenmannschaft der



Auch Philipp Ampletzer konnte wichtige Punkte in der Landesliga sammeln.

KG Aibling-Grafring in der Bezirksliga. Hier sammelten sie wichtige Punkte für die KG Aibling-Grafring und reichlich Kampferfahrung für sich selbst. Ebenfalls in der KG Aibling-Grafring kämpft auch Aßlings Haupttrainer Philipp Ampletzer, der auch als Mannschafts-

führer fungiert. Die drei Kämpfer der KG Aibling-Grafring wirken in Aßling als Trainer des Judo-Nachwuchses und starten darüber hinaus erfolgreich in der Landesliga für das Judo-Team Grafring.

Der Tennisclub Aßling veranstaltet Jugendvereinsmeisterschaften

Am Sonntag, 23. Juli 2017 wurden die Vereinsmeisterschaften bei den Bambinis und dem jüngsten Nachwuchs des Tennisvereins in Form eines Turniers ausgetragen. Schon früh am Morgen kamen die jungen Spielerinnen und Spieler auf den Platz am Schwartlinggraben, um ab 9 Uhr um den Titel des Jugendvereinsmeisters zu kämpfen. Mit von der Partie waren auch viele Anhänger der Teilnehmer, die die Spielerinnen und Spieler bei den Matches fleißig anfeuerten und unterstützten. Den Zuschauern wurde dann auch einiges geboten. Die Partien waren zum Teil hart umkämpft, es gab Spannung pur.

Am Nachmittag standen dann die Ergebnisse der einzelnen Altersgruppen fest: Nach verschiedenen Spielen rund um den Tennisball setzte sich beim jüngsten Nachwuchs in der Altersgruppe Jahrgang 2010-2011 Niko Ruman ganz knapp vor Ferdinand Voglsinger durch.



Die fleißigen TeilnehmerInnen der TC Aßling Jugendvereinsmeisterschaften 2017

In der Altersgruppe Jahrgang 2006-2008 gewann Jonas Diepold knapp vor Ben Bödefeld, danach folgten Lukas Koller, Johanna Schaecke und Stella Winter. Bei den Bambinis in der Altersgruppe 2005-2006 konnte sich Robin Heincke ohne Punktverlust ganz klar den Titel des Jugendvereinsmeisters sichern. Zweiter wurde sein Bruder Tizian, danach folgten Felix Wagenstaller, Louis Hallermeier, Max Hallermeier und Tim Bödefeld.

Die anschließende Siegerehrung wurde von Gig Monchi-Zadeh durchgeführt, der einen Teil des TC Aßlinger Nachwuchses trainiert und der sehr stolz auf die tolle Leistung aller Turnierteilnehmer war. Danach setzten sich alle zum leckeren Abendessen zusammen und ließen den Sonntag gemütlich ausklingen. Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!



Siegerehrung mit Jugendvereinsmeister Robin Heincke

Vielleicht hat jemand Lust, auch einmal Tennis auszuprobieren oder im Verein mitzuspielen? Wir freuen uns über alle Anfragen (**tc_assling@outlook.de**) oder Sie schauen einfach einmal auf unserer Webseite vorbei (**www.tennisclub-assling.de**).



Jahreshauptversammlung des TSV Aßling

Am **Donnerstag, 5. Oktober**, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hilscher statt. Die Vorstandschaft bittet die Mitglieder um zahlreiches Erscheinen.

Damen-Punktspiele im Oktober

Sa 07.10. 15.30 Uhr TSV Aßling – SV Neukirchen/Teisenberg
Sa 14.10. 15.30 Uhr SG Oberteisendorf/Petting/Weildorf – TSV Aßling

Sa 21.10. 15.30 Uhr TSV Aßling – SG Polling-Mühldorf

Sa 28.10. 15.30 Uhr TSV Aßling – TSV Chieming

Herren-Punktspiele im Oktober

So 01.10. 14.00 Uhr SV Tattenhausen I – TSV Aßling I

16.00 Uhr SV Tattenhausen II – TSV Aßling II

Di 03.10. 15.00 Uhr TSV Aßling I – TSV Hohenthann I

13.00 Uhr TSV Aßling II – SV Westerdorf II

Sa 07.10. 19.00 Uhr TuS Bad Aibling II – TSV Aßling I

So 08.10. 13.00 Uhr FC Dardania Bad Aibling I – TSV Aßling II

So 15.10. 15.00 Uhr TSV Aßling II – SV DJK Götting I

So 22.10. 15.00 Uhr TSV Aßling I – SC Höhenrain I

13.00 Uhr TSV Aßling II – SC Höhenrain II

Sa 28.10. 13.00 Uhr FV Oberaudorf I – TSV Aßling I

17.00 Uhr SV Bruckmühl II – TSV Aßling II

Di 31.10. 14.30 Uhr TuS Großkarolinenfeld I – TSV Aßling I

14.00 Uhr Fortuna Rosenheim I – TSV Aßling II



- ▶ Hol- & Bringservice
- ▶ Transporterservice
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Inspektionen
- ▶ Scheibenreparatur + Erneuerung
- ▶ Fehlerdiagnose
- ▶ TÜV + AU
- ▶ Klimaservice
- ▶ Reifenservice
- ▶ Leihwagen
- ▶ Reparaturen aller Marken

Winterreifenwechsel 18,- € inkl. MwSt.
Reifeneinlagerung 23,- € inkl. MwSt.
Samstag 28.10.2017 Winterreifenwechsel
von 08:00 - 13:00 Uhr

Firma Schweiger · Am Holzbühl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de



CSU für Aßling

Bürgerbeteiligung

Neubaubgebiet Glonner Straße
am Dienstag, 10.10.2017,
19.30 Uhr, Ratszimmer

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen ihre Anregungen und Wünsche in Bezug auf das geplante Neubaubgebiet in der Glonner Straße zu äußern.

www.csu.de/verbaende/ov/assling/



BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



Der HERBST ist da!

Jetzt wird's drin gemütlich. Wir zeigen Ihnen die neuesten **Basteltrends.**

Sie finden jetzt schon Vorlagen und Material für **erste Geschenke.**



Kommen Sie zum Schauen und Ausprobieren - wir beraten Sie gerne!



Nicht verpassen:
Ab 19.10. gibt's
„Asterix in Italien“

Öffnungszeiten:

täglich 9 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr
Samstag 9 - 13 Uhr

BÜCHERLADEN ASSLING

Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

www.buecherladen-assling.de

1 Mio Bücher portofrei am nächsten Tag bei uns im Abholfach!
... und natürlich gibt's auch E-Books!



„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering,
Rathaus, Hauptstraße 8
83550 Emmering
Dienstag von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Tel.: **08039/1570**, Fax: **08039/9012488**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 13.07.2017 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Bauanträge

Bauantrag zum Neubau eines Austragshauses mit Garage auf Fl.Nr. 2093 Gemarkung Schalldorf in Wagenreith
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Bauantrag zum Anbau eines Bads und Schlafzimmers am bestehenden Wohnhaus auf Fl.Nr. 1017 Gemarkung Schalldorf in Hirschbichl, Tegernauer Straße
Beschluss:
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag und der erforderlichen Befreiung bezüglich der Bauraumüberschreitung zu.

Bauantrag zur Nutzungsänderung einer bestehenden Scheune zu einem Wohnraum auf Fl.Nr. 1860 Gemarkung Schalldorf in Westerberg
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Bauantrag zum Abbruch eines Bestandsgebäudes für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 1634/2 Gemarkung Schalldorf in Emmering, Hauptstraße
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Gemeindliche Wasserversorgung;
Erneuerung/Umlegung Wasserleitung Bergweg und Schalldorfer Straße; Vergabe der Arbeiten**
Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen.

Für die Erneuerung bzw. Umlegung der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße in Emmering wurde über das beauftragte Ingenieurbüro eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt und neun geeignete und an der Leistung interessierte Firmen zur Abgabe eines Angebots aufgefordert. Fünf Angebote mit den folgend genannten rechnerischen Gesamtsummen lagen zum Einreichungstermin vor:

Anbieter	Angebotssumme
Firma A	224.227,18 € brutto
Firma B	233.549,16 € brutto
Firma C	245.886,45 € brutto
Firma D	284.056,76 € brutto
Firma E	286.978,62 € brutto

Die Kostenschätzung des Ingenieurbüros beläuft sich auf insgesamt 168.980 € brutto. Die Mehrkosten begründen sich laut Ingenieurbüro durch die relativ hohen Einheitspreise, die bei den wichtigsten Positionen um ca. 30 % über dem Mittel der letzten 12 Monate liegen. Das wertende Ingenieurbüro empfiehlt die Vergabe der Arbeiten an die Firma A, zu einem Angebotspreis von 224.227,18 € brutto. In der Beratung wurde vom Gemeinderat eine Aufhebung der Ausschreibung vorgeschlagen, da das frei gegebene Kostenbudget durch den Angebotspreis erheblich überschritten wird. Der Bau soll deshalb bis zum Frühjahr 2018 zurückgestellt werden.

Beschluss:

Die Ausschreibung für die Erneuerung/Umlegung der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße wird wegen Überschreitung des Kostenbudgets aufgehoben.

Mittagsbetreuung durch den Kinder + Jugend-Förderverein Emmering e. V.

Zuschussantrag für das Betreuungsjahr 2016/17

Mit Schreiben vom 25.06.2017 beantragt der Kinder + Jugend Förderverein Emmering e. V. einen weiteren Zuschuss in Höhe von 3.000 € für die Mittagsbetreuung 2016/17. Nach dem vorliegenden Rechenschaftsbericht wird der Zuschuss benötigt, da die Gemeinnützigkeit aufgrund eines Formfehlers bei der Bestimmung der Aufwandsentschädigung in der Vereinssatzung erst ab Mai 2017 vom Finanzamt anerkannt wurde.

Beschluss:

Um eine Fortführung der Mittagsbetreuung im laufenden Betreuungsjahr zu gewährleisten, wird der beantragte Zuschuss von 3.000 € genehmigt. Für die Bewilligung eines Zuschusses für das Betreuungsjahr 2017/18 ist ein Einnahmen-Ausgaben-Plan für 2017/18 sowie ein voraussichtlicher Kassenbericht für das Betreuungsjahr 2016/17, Stand 30.08.2017, vorzulegen.

Kinder + Jugend Förderverein Emmering e. V.; Zuschussantrag für Druckkosten

Beschluss:

Der beantragte Zuschuss von 75,14 € für die Druckkosten des Ferienprogramms 2017 wird bewilligt.

Kinder + Jugend Förderverein Emmering e. V.; Zuschussantrag für Saalmiete

Beschluss: Der beantragte Zuschuss von 150,00 € für die Saalmiete für die Faschingsdisco wird bewilligt.

Energieagentur Landkreis Ebersberg; Kommunales Energieeffizienz-Netzwerk; Beteiligung der Gemeinde Emmering

Auf TOP 4 vom 08.06.2017 wird verwiesen. Da der Beitritt zum kommunalen Energieeffizienz-Netzwerk bereits von der Gemeinde Frauenneuharting abgelehnt worden ist, erfolgt kein Beitritt durch die VG Aßling. Da die erforderlichen Kapazitäten für eine Beteiligung am Netzwerk von Bürgermeister, Verwaltung und Gemeinderat aktuell nicht vorhanden sind und auch für kein gemeindliches Gebäude eine detaillierte Energieanalyse (Heizung, Warmwasser, Strom) in absehbarer Zeit benötigt wird, schlägt Bürgermeister Maier vor, auf einen Beitritt zu verzichten und ggf. die Angebote der Energieagentur für Einzelmaßnahmen in Anspruch zu nehmen.

Beschluss:

Die Gemeinde Emmering beteiligt sich nicht am „Kommunalen Energie-Effizienznetzwerk“.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Kläranlage Emmering; Vergabe Umbau Sauerstoffmessung

Die Sonde, die den Sauerstoffgehalt im Teich 1 der Kläranlage misst, ist regelmäßig verschmutzt und muss, damit ein energiesparender Betrieb der Kompressoren gewährleistet ist, wöchentlich gereinigt werden. Hierzu sind zwei Personen nötig, da das Entfernen der Sonde aus dem Teich sehr mühsam und gefährlich ist. Von Bürgermeister Maier wurden deshalb Angebote, zunächst für eine Treppe in das Becken und dann zur Kostenreduzierung für einen Umbau der Sondenhalterung mit Einbau eines 6 m ins Becken reichenden Galgens, eingeholt. Für den Einbau eines Galgens liegen von drei Firmen Angebote vor:

Firma	Angebot (brutto)
A	1.148,98 €
B	1.009,83 €
C	1.083,17 €

Der Bürgermeister gab die Messwerte des Wasserwirtschaftsamts Rosenheim vom 06.06.2017 bekannt. Er erläuterte auf Rückfragen des Gemeinderates, dass nach Auskunft des Ingenieurbüros die auftretenden Verschmutzungen, die durch Algen verursacht werden, normalerweise bei diesen Anlagen nicht auftreten. Mit dem Planungsbüro ist noch die Ursache für die Verschmutzung (Zulaufbeprobung) und eine Kostenbeteiligung zu klären. Vom Gemeinderat wurde vorgeschlagen, versuchsweise eine Sondenabdeckung zur Sonnenlicht-Abschirmung anzubringen. Nach Abschluss der Baumaßnahme ist ein Tag der offenen Tür geplant, zu dem in den VG-Nachrichten eingeladen wird.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem günstigsten Angebot von brutto 1.009,83 € der Firma B zu.

Gemeindliches Feuerwehrwesen; Zeugwartentschädigung

In der Sitzung vom 22.12.2005 wurde vom Gemeinderat beschlossen, dass den beiden namentlich genannten Zeugwarten jährlich eine Entschädigung von 100,00 € ausbezahlt wird. Wegen der eingetretenen Veränderungen wird vorgeschlagen, den namensbezogenen Beschluss vom 22.12.2005 aufzuheben und durch einen allgemein gefassten Beschluss zu ersetzen.

Beschluss:

Der Beschluss vom 22.12.2005 wird aufgehoben. Für die Ausübung des Amtes eines Zeugwarts der Freiwilligen Feuerwehr Emmering wird für maximal 3 Zeugwarte eine jährlich Entschädigung von 100,00 €/Person gewährt. Diese Regelung gilt ab dem 01.01.2017.

Informationen

Kindergarten Emmering; Fenstersanierung

Für die im Haushalt vorgesehene Fenstersanierung werden Angebote eingeholt. Vorher ist zu prüfen, ob eine Verblendung, evtl. auch in Alu, zweckmäßig ist und ob Umbauten wegen des vorliegenden Fluchtwegkonzeptes notwendig sind.

Einheimischenbauland;

Überarbeitung der Vergabe-Richtlinien

Vor der Vergabe der Grundstücke für Ortsansässige in den neuen Baugebieten müssen die bestehenden Vergabekriterien aufgrund der Vorgaben der EU überarbeitet werden. Auf den Vorschlag des Bürgermeisters eine Arbeitsgruppe einzu-



Lettl GMBH

**MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propagas**

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 – 83550 Emmering
 Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
 E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de



Wirtshaus zu Kronau

 Öffnungszeiten von Do-Mo 10.00-23.00 Uhr
 Mario Obermaier · Kronau 5 · 83550 Emmering · Tel. 08067/6829929

JOSEF GILG

Schreinerei



**Holzdecken • Holz • Türen und Parketthandel
Möbel • Parkett und Bodenverlegung • Treppenbau**





Mühlbühl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
 Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

BAUUNTERNEHMEN



Hochbautechniker
Maurermeister



NIGGL

Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel

Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370
 Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de
www.toni-niggel.de



→ richten, erklärte sich nur Gemeinderatsmitglied Max Maier bereit, einen Vorschlag auszuarbeiten.

Breitbandausbau

Der Bürgermeister informierte, dass aufgrund eines Antrags der Verwaltung für weitere Planungskosten zur Verlegung eines Glasfaserkabels bzw. Leerrohres bis an die Grundstücks- bzw. Gebäudegrenze aus dem Bundesförderprogramm ein Zuschuss von 50.000 € bewilligt wurde. Die Beauftragung eines Ingenieurbüros erfolgt in der nächsten Sitzung. Der Baubeginn für den DSL-Ausbau mit der Vorwahl 08067 verzögert sich noch, da die notwendigen Einwilligungen der Grundeigentümer vom Vorhabenträger noch nicht eingeholt wurden.

SOZIALVERBAND



Emmering Frauenneuharting

Gemütliches Beisammensein

am Freitag, 20. Oktober, um 14 Uhr im Landgasthof Bruckhof. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind stets willkommen!

Josef Kiermaier, 1. Vorsitzender



Der Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering

lädt ein zur

Herbstversammlung

**am Freitag, 27. Oktober 2017, um 19.30 Uhr
beim Wirt in Bruckhof.**

Nach der Begrüßung werden Bilder vom Blumenschmuck und den diesjährigen Ausflügen gezeigt. Im Anschluss hält Peter Gasteiger von der Gärtnerei in Gars seinen Vortrag zum Thema „Der lebende Schatten – Schattenblüher“.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Vorstandschaft, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

Der Redaktionsschluss für die November-Ausgabe: Freitag, 13. Oktober
anzeigen@vg-nachrichten.de • redaktion@vg-nachrichten.de • Tel: 08092 - 333 58

**Orthopädische
Einlagen**

**Ihr regionaler
Ansprechpartner
für Gesundheitsprodukte
und Orthopädietechnik**

**Gesund
& Fit**

**Prothesen
Orthesen**

**Kompressions-
strümpfe**

Mobilität

Alltagshilfen

**Sanitätshaus
Köck & Dengl**
 Am Eckfeld 6c
 83543 Rott am Inn

Öffnungszeiten:
 Mo - Do 8 - 17 Uhr
 Fr 8 - 12 Uhr

Tel 08039/9014070
 Fax 08039/90140720
 rott@orthotreff.com

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl

**Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK**

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling
E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de
Telefon: 08092 / 327 25

Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Fit für die kalte Jahreszeit!

Das Original:

- 100 % natürlich
- in 10 kg oder 25 kg verfügbar

- sauber und handlich
- lange Brenndauer
- hoher Heizwert

+

Des Weiteren haben wir **Holzbriketts und -pellets** für Sie vorrätig.
Wir sind auch Ihr zuverlässiger und fairer Lieferant für Heizöl und Holzpellets!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Kackmühle 133 | 82539 Pfaffing
Tel: 08076/9176-0 | Fax: 08076/9176-30 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

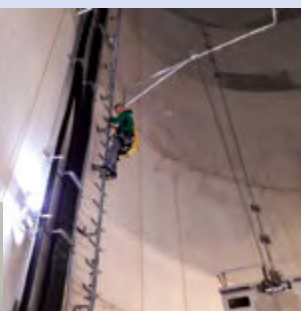


Abwechslungsreiches Sommerferienprogramm in Emmering



Mit einem spannenden und abwechslungsreichen Ferienprogramm startete der **Kinder- und Jugendförderverein Emmering e.V.** im August in die Sommerferien. Mit rund 25 unterschiedlichen Veranstaltungen wurde den Kindern und Jugendlichen viel geboten. Sie waren mit großer Freude und Begeisterung bei den Aktionen dabei.

Besichtigung des Windrades in der Gemeinde Bruck, bei dem die schwindelfreien Kinder sogar in die Höhe klettern durften.



Gartendeko selber gestalten – mit großer Freude setzten die Jungen und Mädchen ihre kreativen Ideen um und durften das Ergebnis mit nach Hause nehmen.

Spannender Ausflug mit dem Jäger in den Wald, bei dem wir viel Neues und Interessantes über die Waldbewohner erfuhren.



An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen Helfern bedanken, durch die dieses großartige Programm erst möglich geworden ist!

mey NIGHT 2 DAY

KINDL

Mode- und Wäschehaus

GRAFING · Bahnhofstraße 3+6





Steinbach

Polsterei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus





KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Hauptuntersuchung 2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12

Telefon: 0 80 39 - 14 07

Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Reparatur und Kundendienst aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



Wir laden herzlich ein:

Montag, 9. Oktober, 19.30 Uhr:
Kreistänze mit Franziska Öttl bei Haimmerer in
Hirschbühl. Unkostenbeitrag € 5,-. Anmeldung

bitte bei Maria Niedermeier, Tel. 08039/2869.

Sonntag, 15. Oktober, nach dem Gottesdienst:

Verkauf von Kirtanudeln beim Kramer-Parkplatz. Der Erlös ist
für die Blumeninseln bestimmt.

Mittwoch, 18. Oktober, 13.30 Uhr:

Gemütlicher Kaffee-Nachmittag im Pfarrhaus Emmering
mit selbstgemachten Kirtanudeln, die gerne mitgebracht
werden dürfen.



Trachtler-Termine

1. Oktober, 9 Uhr: **Vereinsjahrtag** in der Pfarrkir-
che Emmering anschließend beim Wirt in Bruckhof

7. Oktober, 9 Uhr: **Papiersammlung**

8. Oktober, 9 Uhr: **Gaujugendpreisplattln** in Bruckhof

Voranzeige: **Am 11., 12., 17., 18. und 19. November** jeweils
um 20 Uhr: **Theater** der Emmeringer Trachtler in Bruckhof.
Der Kartenvorverkauf läuft voraussichtlich ab Ende Oktober.

Die Theatergruppe der Trachtler hofft auf reichlich Publikum
bei ihren Vorstellungen. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten
im Vorverkauf! Wer's aber verschläft, kriegt an der Abendkasse
auch noch a Kartn.

Die Theatergruppe des
G.T.E.V. "Almarasch" Emmering e.V.
(Mitglied im Verband Bayerischer Amateurtheater e.V.)
bringt 2017 zur Aufführung:

**Die unglaubliche Gschicht
vom gestohlenen Stinkakas**
Ein Lustspiel in drei Akten von Bernd Gombold

Theater 2017 im Wirtssaal in Bruckhof:

Premiere:
Samstag, 11. November, 20⁰⁰ Uhr

weitere Aufführungen:
Sonntag, 12. November, 20⁰⁰ Uhr
Freitag, 17. November, 20⁰⁰ Uhr
Samstag, 18. November, 20⁰⁰ Uhr
Sonntag, 19. November, 20⁰⁰ Uhr

Generalprobe
mit freiem Eintritt für Kinder und ermäßigtem für Erwachsene:
Samstag, 11. November, 14⁰⁰ Uhr

Kartenvorverkauf ab 23. Oktober beim
Kramer in Emmering / Tel. 08039/409896
(Montag bis Samstag zu den Geschäftszeiten)

Eintritt: 8,- Euro (ermäßigt: 6,- Euro)
Ermäßigung gibt's für Schüler, Studenten, BFDler mit Ausweis!



Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70
Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71
info@zaubergarten-ried.de
www.zaubergarten-ried.de

ALLERHEILIGEN

Große Auswahl an individuell gefertigten Gestecken,
Pflanzschalen und vielem mehr für's Grab

Bäume Sträucher Hecken Floristik

**erfrischend
anders**

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

- ▷ Suche Grundstücke, Häuser und Wohnungen zur Selbstnutzung und Kapitalanlage für Kunden.
- ▷ Suche Bauernhof für Kunden.
- ▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- Passende Käufer
- Marktgerechte Preise
- Zufriedene Kunden
- Vollservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart
Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263
E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung



Auf zur Sparwoche

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sparwoche
vom 23. bis 30.10.17 -
Bei uns wird
Sparen belohnt!

In der Zeit vom **23. bis 30. Oktober 2017** feiern wir in unseren Geschäftsstellen die **Sparwoche**. Hierzu laden wir alle Kinder und Jugendliche ein, mit Ihren gefüllten Spardosen in unsere Filialen zu kommen. Gemeinsam zählen wir das Ersparte und zahlen es auf ein Konto bei uns ein. Alle fleißigen Sparer werden mit einem Geschenk für Ihre Sparleistung belohnt!

Wir machen den Weg frei.

Attraktive Geldanlage im aktuellen Niedrigzinsumfeld

Ihre Geldanlage ist fällig? Nutzen Sie diesen Anlass, und stellen Sie Ihre Geldanlagen auf den Prüfstand. Gern informieren wir Sie in einem persönlichen Gespräch über unsere aktuellen Angebote.

**Raiffeisen-Volksbank
Ebersberg eG**

Zuverlässig – Persönlich – Nah!

Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling • Telefon 08092 701-0 • www.rv-ebe.de/sparwoche

**Kanzlei
Geißinger**

Petra Geißinger

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Neuer oder geänderter Arbeitsvertrag? Aufhebungsvertrag?
Welche Klauseln sind in Ordnung? Was geht nicht?
**Ich prüfe für Sie Verträge oder erstelle Verträge im
Arbeitsrecht.**

Probleme mit Zielvereinbarungen, Provisionen, Tantiemen?
Ich prüfe für Sie die Vereinbarung und mache Forderungen
geltend.

**Termine nach Vereinbarung,
gerne auch bei Ihnen vor Ort.**



Martermühle 2
85617 Aßling

Tel. 0 80 92 / 86 28-680
Fax 0 80 92 / 86 28-674

geissinger@kanzlei-geissinger.de



www.kanzlei-geissinger.de

AutoMobile Daxenbichler
Voll-Service-Partner
Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

Stetten 2A • 83104 Tüntenhhausen/Ostermünchen
Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de
www.automobile-daxenbichler.de

- ▶ Bei uns **Umweltprämie** von fast allen Herstellern
- ▶ Jetzt bei uns: **günstig Winterreifen bestellen!!**
- ▶ **Unfallinstandsetzung** in eigener Lackiererei
- ▶ **HU*/AU täglich** (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfingenieuren)
- ▶ **Winterreifen wechseln ab 19,- Euro**
- ▶ **Autoglas kostenlos****
(*Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)

AutoMobile Daxenbichler
Lackierung & Karosserie

AutoMobile Daxenbichler
Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen

AutoMobile Daxenbichler
Autoglas & Autoglasreparatur

AutoMobile Daxenbichler
Reparatur & Service aller Marken



Reservistenball im Landgasthof Bruckhof

Der KSV Emmering und der Wirt des Landgasthofs Bruckhof laden ein zum „Ersten Reservistenball“ am **Montag, 2. Oktober**, 20 Uhr, im Saal des Landgasthofs Bruckhof in Bruckhof. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Band „De Richtig'n“.

Alle Reservisten, Nicht-Reservisten, Damen und Herren sind herzlich willkommen! Jeder, der im BW-Ausscheidergewand (Pulli, Stock und Hut) erscheint, erhält a „Hoibe Freibier“.



TSV Emmering: Punktspiele der Herren

- Sa 30.09. 14:00 Uhr FC Nicklheim 1 - TSV Emmering 2
14:30 Uhr SV Söchtenau 1 - TSV Emmering 1
- Di 03.10. 13:00 Uhr TSV Emmering 2 - Fortuna Rosenheim
15:00 Uhr TSV Emmering 1 - ASV Rott 1
- So 08.10. 14:00 Uhr TSV Eiselfing 1 - TSV Emmering 1
16:00 Uhr SV Tattenhausen 2 - TSV Emmering 2
- So 15.10. 13:00 Uhr TSV Emmering 2 - SV Westerndorf 2
15:00 Uhr TSV Emmering 1 - DJK SV Griesstätt 1
- So 22.10. 13:00 Uhr TSV Emmering 2 - FC Dard. Bad Aibling 1
15:00 Uhr TSV Emmering 1 - FC Grünthal 2
- So 29.10. 13:00 Uhr SC Rechtmehring 1 - TSV Emmering 1
14:00 Uhr SV DJK Götting 1 - TSV Emmering 2
- Di 31.10. 17:00 Uhr DJK SV Heufeld 2 - TSV Emmering 2
- Do 02.11. 20:00 Uhr SV Schwindegg 1 - TSV Emmering 1
- So 05.11. 12:30 Uhr TSV Emmering 2 - SC Höhenrain 2
14:30 Uhr TSV Emmering 1 - SV Ramerberg 1



SAVE THE DATE !

**NIKOLAUS
ROCK PARTY**
vol.4

**SCREAMING
NIGHTMARE**
LIVE

**Livebühne Paul Bichler
Emmering (LKR EBE)**

STORMHAMMER

Limes for free –
solange Vorrat reicht.

SAMSTAG 25.11.2017

Einlass: 19:30 Uhr
mit **SCREAMING NIGHTMARE** (Grafing)
HAUPTACT: **STORMHAMMER** (München)
Teilerlös an die Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.
VVK ab Oktober: Buchhandlung Braeuer Grafing (10 € VVK, 13 € AK)

**Auf
geht's!**

Schnupper-Training

**für fussballinteressierte Kinder
der Jahrgänge 2011 und 2012.**

Der TSV Emmering lädt wieder alle Buben und Mädchen der oben genannten Jahrgänge zum Schnuppertraining ein. Kommt einfach vorbei und lernt den Spass beim Fussball kennen. Besondere Trainingskleidung ist nicht erforderlich, normale Turnschuhe reichen aus. Und Trinkflasche nicht vergessen.

Sportplatz Emmering

Dienstags von 17.15 - 18.30 Uhr, vom 12.9. bis 24.10.

BYE BYE ALTER DIESEL

SPAREN BIS ZU 10.579 €⁷



ŠKODA

ŠKODA Citigo 1.0 MPI
COOL EDITION, 55 kW (75 PS)¹



10x

Ausstattung:

LED-Tagfahrlicht, 5-Türer, Klimaanlage, Radio Plus, DAB+, Nebelscheinwerfer, uvm.

Listenpreis: **12.929 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 2.939 €**

Aktionspreis: **9.990 €**

ŠKODA Fabia 1.0 MPI
COOL EDITION, 44 kW (60 PS)²



20x

Ausstattung:

Sitzheizung, elektr. Fensterheber, Klimaanlage, DAB-Radio, Radioempfang, uvm.

Listenpreis: **15.229 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 4.239 €**

Aktionspreis: **10.990 €**

ŠKODA Rapid Spaceback 1.0 TSI
COOL EDITION, 70 kW (95 PS)³



10x

Ausstattung:

16" LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, ZV, Klimaanlage, PDC hinten, uvm.

Listenpreis: **17.754 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 4.854 €**

Aktionspreis: **12.900 €**

ŠKODA Yeti 1.2 TSI
DRIVE, 81 kW (110 PS)⁴



5 Jahre
GARANTIE
bis zu
50.000 km*

20x

Ausstattung:

Rückfahrkamera, Navi, Freisprecheinrichtung, Bi-Xenon, Sitzheizung, uvm.

Listenpreis: **25.579 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 5.979 €**

Aktionspreis: **19.600 €**

ŠKODA Octavia Combi 1.0 TSI
DRIVE, 85 kW (116 PS)⁵



5 Jahre
GARANTIE
bis zu
100.000 km*

20x

Ausstattung:

Navi, Bluetooth®, LED-Scheinwerfer, Sitzheizung, 17" LM-Felgen uvm.

Listenpreis: **26.849 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 7.049 €**

Aktionspreis: **19.800 €**

ŠKODA Superb III Combi 1.4 TSI
ACT Ambition, 110 kW (150 PS)⁶



10x

Ausstattung:

Navi, Freisprecheinrichtung, LM-Felgen, Climatronic, Tempomat, uvm.

Listenpreis: **33.279 €**

Nachlass / Prämie⁷: **- 7.579 €**

Aktionspreis: **25.700 €**

¹Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 5,4; ausserorts 3,8; kombiniert 4,4; CO₂-Emission kombiniert: 101 g/km, Effizienzklasse C. ²Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 5,9; ausserorts 4,3; kombiniert 4,9; CO₂-Emission kombiniert: 110 g/km, Effizienzklasse C. ³Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 5,3; ausserorts 4,0; kombiniert 4,5; CO₂-Emission kombiniert: 103 g/km, Effizienzklasse B. ⁴Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 6,7; ausserorts 4,8; kombiniert 5,5; CO₂-Emission kombiniert: 128 g/km, Effizienzklasse C. ⁵Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 6,0; ausserorts 4,2; kombiniert 4,9; CO₂-Emission kombiniert: 112 g/km, Effizienzklasse B. ⁶Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts 6,4; ausserorts 4,7; kombiniert 5,3; CO₂-Emission kombiniert: 122 g/km, Effizienzklasse B. (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Abb. zeigen Sonderausstattungen. ⁷Wir gewähren Ihnen einen Nachlass/Prämie bis zu 10.480,- € bei Kauf eines neuen Skoda-Fahrzeugs. Die Höhe des Nachlasses/Prämie ist abhängig vom Modell. Angebotspreis bei gleichzeitiger Verschrottung eines Diesel-Fahrzeugs der Emissionsklassen EU1, EU2, EU3, sowie EU4 (aller Marken). Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. ⁸Die Skoda Anschlussgarantie verlängert die 2-jährige Herstellergarantie auf insgesamt 5 Jahre bei der angegebenen max. Laufleistung. Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei um die Gesamtfahrleistung ab Erstzulassung / Übergabe des Fahrzeugs handelt. Entscheidend ist, welches Ereignis zuerst eintritt und entsprechend durch den SKODA Partner im Serviceplan dokumentiert wird. Angebote gültig bis Widerruf, Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: 17.08.2017.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus Huber GmbH

Anton-Woger-Straße 7 • 83512 Wasserburg

Telefon: (0 80 71) 92 07-0 • www.zum-huber.de

NEU WhatsApp: 0152 52301938



ŠKODA



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
Tel.: **08092/18 98** Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: **08092/81 94 - 33** Büro VG Aßling
Mobil: **0151/61 900 470**
E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting,
Dorfstr. 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
Tel.: **08092-18 98**, Fax: **08092 - 851 79 38**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage
Frauenneuharting, Leitenweg
Wertstoffhof Haus, Familie Rauth
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr
sonntags und feiertags: **kein Einwurf**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 20.07.2017 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Vollzug der Baugesetze; Neuaufrstellung des Bebauungsplanes „Am Wirtsland II“ für die Grundstücke Fl.Nrn 738 Tfl., 738/27, 738/20 Tfl. und 630/5 Tfl. Gemarkung Frauenneuharting im Verfahren nach § 13b BauGB

In der Gemeinde Frauenneuharting besteht auch von Seiten der einheimischen Bevölkerung eine starke Nachfrage nach bebaubaren Grundstücken. Nachdem von der Gemeinde Frauenneuharting der notwendige Grunderwerb zur Erweiterung des Baugebietes „Am Wirtsland“ in Jakobneuharting getätigt wurde, kann nun das Bauleitplanverfahren zum Baugebiet „Am Wirtsland II“ in Angriff genommen werden. Ein städtebaulicher Vertrag zur Übernahme der Planungskosten durch die Grundeigentümer ist noch abzuschließen.

Aufstellungsbeschluss:

Der Gemeinderat beschließt für die Grundstücke Fl.Nrn. 738 Tfl., 738/27, 738/20 Tfl. und 630/5 Tfl. alle Gemarkung Frauenneuharting einen Bebauungsplan „Am Wirtsland II“ gemäß § 1 Abs. 3 Satz 1 und § 2 Abs. 1 BauGB aufzustellen.

Das Gebiet wird begrenzt:

- im Norden durch die Kreisstraße EBE 9,
- im Osten durch die Kreisstraße EBE 9 und Wohnbebauung,
- im Süden durch Wohnbebauung und landwirtschaftliche Fläche und
- im Westen durch landwirtschaftliche Flächen.

Beauftragung eines Planungsbüros

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Beauftragung eines Planungsbüros zur Erstellung der Plan- und Textteile zum Bauleitplanverfahren Bebauungsplan „Am Wirtsland II“ einverstanden.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Erneuerung der Datenübertragung und Störmeldealarmierung sowie der Fernwirk- und Steuerungstechnik der Pumpwerke

In der Sitzung vom 21.01.2016 wurde aufgrund der Ankündigung der Telekom, alle analogen Telefonanschlüsse bis

Ende 2018 im Landkreis Ebersberg außer Betrieb zu nehmen, beschlossen, die gemeindlichen Abwasserpumpwerke, deren Datenübertragung und Störmeldung über eine analoge Wählverbindung erfolgt, auf Digitaltechnik umzurüsten. Geplant war, diese Maßnahme auf drei Haushaltsjahre 2016, 2017 und 2018 zu verteilen. 2016 wurden drei Pumpwerke umgerüstet. Da die Telefonanlage der Kläranlage Aßling im August 2016 auf Digitaltechnik umgestellt wurde, besteht zu den noch nicht umgerüsteten fünf Pumpwerken keine Verbindung mehr. Eine kontinuierliche Überwachung ist deshalb nicht mehr möglich. Die Klärwärter müssen diese Pumpwerke abfahren, um die Daten auszulesen.

Außerdem kann es zu Störungen bei Fehlermeldungen kommen. Es sollten deshalb noch dieses Jahr alle restlichen fünf Pumpwerke auf die neue Technik umgestellt werden. Die Firma, die die Anlagentechnik plante und bis heute betreut, bietet diese Maßnahme zum Bruttopreis von ca. 40.000 € an. In dem Preis ist auch die Erneuerung des Automatisierungssystems (Steuer-technik) enthalten. Die Bauteile des vorhandenen Systems werden nicht mehr hergestellt. Dies bedeutet, dass bei einem Defekt das betroffene Pumpwerk längere Zeit ausfallen würde. Die Umstellung wurde auch bei den bereits umgerüsteten drei Pumpwerken durchgeführt. Im Haushalt eingestellt wurden 31.000 €.

Beschluss:

Der Gemeinderat beauftragt die Fachfirma mit der Umrüstung der Datenübertragung und Störmeldealarmierung sowie der Fernwirktechnik von fünf Abwasserpumpwerken.

Informationen

Weg Oberndorf – Frauenneuhartinger Filze

Der Bürgermeister berichtete über den Ortstermin mit den Grundeigentümern wegen des aufgelassenen Weges „Frauenneuhartinger Filze – Oberndorf“, der in Google enthalten ist und deshalb genutzt wird. Die Eigentümer sind bereit, die Nutzung durch Fußgänger und Radfahrer zu dulden, lehnen jedoch einen Ausbau ab. Es wurde vereinbart, die Löschung des Weges bei Google zu beantragen.

Gehweg in Tegernau

Der im Bauungsplan „Tegernau Süd“ festgesetzte Gehweg wird zunächst nur im Geltungsbereich des Bebauungsplanes hergestellt. Über eine mögliche Verlängerung bis zur Ortsmitte wird im Rahmen des geplanten Gehwegkonzepts für Tegernau beraten.

Neue Richtlinien für die Vergabe von Einheimischengrundstücken

Die EU-Vorgaben sind jetzt in die Richtlinien eingearbeitet. Zu einer Sitzung des Arbeitskreises wird vom Bürgermeister in den nächsten Tagen eingeladen.

Finanzwesen; Jahresabschluss 2013

Der Jahresabschluss für das Rechnungsjahr 2013 liegt jetzt vor.

Grundstücksangelegenheiten;

Aufwertungskonzept für die Grundstücks-Fl.Nrn. 403 und 404

Der Bürgermeister informierte, dass das vorhandene Totholz Bestandteil des Aufwertungskonzepts, das vom Landschaftspflegeverband ausgearbeitet und umgesetzt wird, ist. Es liegt kein neuer Borkenkäferbefall vor. →



- **Elektrotechnik**
Neubau · Umbau · Renovierung
Netzwerk · Antenne · E-Check
- **Energietechnik**
Photovoltaik · Energiespeicher · Ladestation
- **Verkauf**
Hausgeräte · Einbaugeräte · Fernseher · Telefone
- **Service**
Reparatur
Hausgeräte/
Espresso-
automaten

schnell · freundlich · zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting · (08092)8555-0 · www.wieserelektro.de

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de **Fordern Sie unser kostenloses Reiseprogramm an!**

Mehrtagesfahrten

18.10.-20.10. Entspannen wie zu Kaisers Zeiten in Bad Elster	275 €*
27.10.-29.10. Städtland Oberpfälzer Wald zum Genießen	225 €*
05.11.-12.11. 8 Tage in Abano Terme VP im ****-Hotel Aristo Molino	565 €*
15.11.-19.11. 5 Tage in Abano Terme VP im ****-Hotel Aristo Molino	375 €*
05.11.-19.11. 15 Tage Abano Terme VP im ****-Hotel A. Molino auf Anfrage	
01.12.-03.12. Romantischer Advent in Windischgarsten	235 €*
10.12.-12.12. Besinnlicher Advent in Tirol, Imst	248 €*
15.12.-17.12. Bergadvent im Großarlal	249 €*

Silvester Reisen!

30.12.-02.01.18 in der Donaumetropole Bratislava	395 €*
30.12.-01.01.18 im „Mystischen Waldviertel“	299 €*

Biathlon Weltcup in Antholz und für Skifreunde das Skigebiet Kronplatz
19.01.-21.01.18 2x Übernachtung im Hotel Royal/Mühlen Taufers **195 €***
Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Mi 11.10. „Zur Kugelmühle“ mit Gel. zum Besuch der Almbachklamm	16 €
Mo 16.10. Landgasthof Staudach – Kirchweih – Entenessen mit Musik	15 €
Mi 25.10. Burgcafé Marquartstein	12 €
Mi 08.11. Bräustüberl Tegernsee	12 €

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 080 92/1279 • Fax: 080 92/ 7176
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

[mj] steuerberatung

Jetzt in neuen Geschäftsräumen

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

- ✓ Kostenloses Erstgespräch
- ✓ Transparentes Honorar
- ✓ Termine auch bei Ihnen vor Ort

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com



Maschinen- Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003
www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,5/2,8/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler

➔ **Antrag auf Fußgängerüberwege in Frauenneuharting**

Gemeinderatsmitglied Barbara Aschauer-Lammel berichtete, dass die jungen Familien in Frauenneuharting einen Zebrastreifen an der Schule sehr begrüßen würden. Der Bürgermeister erklärte, dass aufgrund der Querungszahlen die Bedingungen für einen Fußgängerüberweg (mind. 30 Querungen/Std.) nicht gegeben sind. Dies wurde bereits bei einem Ortstermin Anfang des Jahres festgestellt und von der Polizei ein Lotsenübergang, wie in Jakobneuharting, empfohlen. Der Bürgermeister sagte zu, einen Aufruf wegen der notwendigen Schulweghelfer zu starten.

Straßenunterhalt in Gersdorf

Wegen großer Pfützen muss der Platz an der Kapelle in Gersdorf aufgekieselt werden. Ein Vorschlag über die notwendigen Arbeiten wird eingeholt.

Breitbandausbau; Trassenfestlegung

Bürgermeister Koch informierte, dass zusammen mit dem Bauhofmitarbeiter und einem von der Telekom beauftragten Ingenieurbüro mit Schwerpunkt Standort, die Trassenfestlegung für den Breitbandausbau, Phase 1, der 3 KVZs erfolgt ist.

Unterhalt Regenrückhaltebecken

Das Regenrückhaltebecken muss instand gesetzt werden. Ein Vorschlag über die notwendigen Arbeiten wird eingeholt.

Gegen das Vergessen: Mit Demenzkranken richtig umgehen

1,6 Millionen Demenzkranke gibt es in Deutschland – Tendenz steigend.

Eine Heilung der Krankheit ist bislang nicht möglich. Mit professioneller Hilfe lässt sich der Fortschritt der Krankheit jedoch spürbar verlangsamen und eine häufig eintretende Überforderung der pflegenden Angehörigen vermeiden. Solche Hilfe vermittelt Ulrich Gelfert aus Frauenneuharting. Geschulte Pflege- und Betreuungskräfte werben seine Kollegen der Promedica24 in Osteuropa für deutsche Haushalte an.

Die Betreuungskräfte sind nicht nur Ansprechpartner für die Kranken, sondern sie leben mit den Patienten unter einem Dach, helfen im Haushalt und achten auf die richtige Ernährung, Hygiene und Mobilität.

Doch auch die Angehörigen können einiges tun:

Sie sollten einem Demenzkranken nicht alles abnehmen. Menschen mit dieser Erkrankung bleiben länger selbstständig, wenn sie weiter eigene Aufgaben übernehmen können – auch wenn es nur darum geht, den Frühstückstisch zu decken. Erzählt ein dementer Mensch Geschichten, die so nicht stimmen, sollten ihn Angehörige nicht korrigieren. Das vermeidet Streit, Unsicherheit und Verwirrung.

Alte Fotos oder die Lieblingsmusik von früher – das alles kann Erinnerungen wachrufen und der gesamten Familie des Erkrankten schöne Momente schenken.

Freilich, mit dem Pflegeld allein lassen sich solche absolut legalen Hilfen nicht finanzieren. Mindestens 1.900 Euro muss man monatlich aufbringen. Je nach Ansprüchen der Angehörigen und Anzahl der Betreuten im Haushalt kann das auch bis zu 3.500 Euro ausmachen. Dennoch sind diese Hilfen nicht nur etwas für „Gutbetuchte“. Wer bürokratische Hürden nicht fürchtet, kann auch versuchen, die finanzielle Belastung durch die sogenannte „Hilfe zur Pflege“ des Sozialamtes zu senken. Herr Gelfert berät und hilft hierbei umfangreich.

Frauenneuhartinger Kirchen bekommen Info-Tafeln

Der Heimatverein Frauenneuharting hat für die Kirchen der Pfarrei Frauenneuharting Info-Tafeln erarbeitet, die künftig allen Interessierten in knappen Worten Geschichte und Besonderheiten der Gotteshäuser vermitteln sollen. Versehen sind die Tafeln zudem mit einem QR-Code, der es ermöglicht, weitergehende Informationen zu den Sakralbauten abzurufen. Diese werden darüber hinaus in Form von Flyern zugänglich gemacht. Mit der Befestigung der ersten Tafel an der Pfarrkirche Frauenneuharting übergab der Heimatverein die Schilder jetzt der Öffentlichkeit. Gleichzeitig wurde der erste Info-Flyer offiziell vorgestellt, dessen Druck die Pfarrgemeinde finanzierte.



Auf dem Foto (v. l.): Pfarrgemeinderatsvorsitzende Berta Koch, Pfarrer Jakob Brandl, Christine Lurweg (Layout Flyer), Mesner Ludwig Neumayr, Berthold Schäfer (Konzeption, Text, graphischer Entwurf), Therese Neumayr, Bernhard Schäfer (Konzeption, Text, graphischer Entwurf), Lotte Neumayr.

Ehrung für Werner Polland

Persönlich daheim vorbeigekommen sind Andreas Lenz und Martin Moosmeyer bei einem verdienten CSU-Mitglied. Werner Polland ist seit 1969 Mitglied in seinem Heimatortsverband Frauenneuharting. „Ich wollte mich persönlich für das langjährige Engagement bedanken. Werner Polland hat viel für seine Gemeinde bewirkt“, so Lenz. Polland war 43 Jahre im Vorstand aktiv, davon 15 Jahre als erster Vorsitzender. Zudem war er 22 Jahre im Ebersberger Kreistag vertreten.



Andreas Lenz, Werner Polland und Martin Moosmeyer

„Das politische ehrenamtliche Engagement von Werner Polland über all die Jahre ist vorbildlich!“, so Lenz bei der Übergabe der Dankesurkunde.

Mit Kürbissen basteln

Der **Obst- u. Gartenbauverein Frauenneuharting** möchte gerne mit Kindern ihre übers Jahr selbst gezogenen Kürbisse bearbeiten – aushöhlen, Gesichter gestalten, bepflanzen etc. Kürbis und Werkzeuge wie Löffel und Messer sowie Spaß und gute Laune bitte selbst mitbringen! Die anderen Werkzeuge werden vom Verein bereitgestellt. Für Bepflanzungsideen und deren Umsetzung stellt der Verein Gräser, Lampionblumen und Erde zur Verfügung.



Wir treffen uns am **Freitag, 20. Oktober, um 14.30 Uhr** am Feuerwehrhaus in Frauenneuharting. Im Anschluß gibt es für alle eine leckere Kürbissuppe, die die Erwachsenen kochen werden.

Alle Buben und Mädchen, die Interesse am Basteln haben, sind herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft freut sich auf eine rege Beteiligung

Der Riesenkürbis wurde im letzten Jahr zum Halloweenkürbis geschnitzt.

PROMEDICA PLUS

Rund-um-Betreuung und Pflege zuhause

Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ulrich Gelfert

PROMEDICA PLUS
Wasserburger Land
Geisfeld 1
85567 Frauenneuharting
Tel. 08092-860 22 99
wasserburger-land@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/wasserburger-land

Franziska's

Büroservice

Konzentrieren Sie sich auf Ihr Kerngeschäft und ich erledige stundenweise Ihre Büroarbeit.

Franziska Schmitt • Mobil: 0162 788 54 43
Mail: info@franzisbuero.de • www.franzisbuero.de

Die neue

FENSTERGENERATION

ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

hans wieser

SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE

83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258

www.schreinerei-wieser.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Sie können's natürlich mit Pfeffer probieren, aber richtig scharf werden Ihre Werkzeuge bei:

Schärf.- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber
 Am Steinbruch 14
 83565 Tegernau
 Tel. 08092 - 4880
 Fax 08092 - 300 8734

Tulling — 8304 — Forsting

Frauenneuharting — Pfaffing

Jakobneuharting — Lehen

Tegernau

Meisterbetrieb

- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Wegebau
- Mauerbau
- Erdarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Pflegearbeiten

Ihr Experte für

Garten- und Landschaftsbau

TROJAK

Telefon 080 92/851 65 41

Markus Trojak · Hauptstraße 17 · 83553 Jakobneuharting
 Fax 080 92/232 67 59 · Mobil: 01 70/161 88 40
 E-Mail: m.trojak@web.de



Neustart wie immer – und einmal ganz besonders



Wir freuen uns über all die Kinder, die seit September wieder unser großes Kinderhaus mit ihrer Fröhlichkeit und Lebhaftigkeit beleben. Die anfänglichen Abschiedstränen sind getrocknet, die Paten haben die Neuen sicher an die Hand genommen, Rituale und Regeln sind nunmehr vertraut. Wir können guter Dinge „weitermarschieren“.



Die Kinder verabschieden sich von ihrer langjährigen Leiterin Johanna Wechselberger.

Leider jedoch ab Oktober ohne eine sehr vertraute Person, die acht Jahre lang aus unserem Haus nicht wegzudenken war. Dieses Jahr startet sie ihren persönlichen Neubeginn: Unsere langjährige Leiterin Johanna Wechselberger wird Mama. Ende September wurde sie bei einer kleinen Abschiedsfeier in die Elternzeit verabschiedet. So bleiben wir mit einem lachenden und einem weinenden Auge zurück und wünschen ihr alles Liebe, gute Nerven und ein pflegeleichtes Baby zum Selber-Ausprobieren.

Großer Herbst/Winterbasar am 21. Oktober



Angenommen und angeboten werden gut erhaltene und saubere Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung für Herbst und Winter, Schuhe, Umstandsmode, Bücher, Spielzeug, Autositze, Fahrräder, Kinderfahrzeuge u.v.m.

Samstag, 21.10.: Der Verkauf startet um 9 Uhr (für Schwangere ab 8.30 Uhr) und endet um 11 Uhr. Annahme der Artikel: am Freitag, 20.10., von 17 bis 19 Uhr. Die nicht verkaufte Ware kann am 21.10. von 15 bis 16 Uhr wieder abgeholt werden.

Die Abwicklung erfolgt ausschließlich online über den Anbieter easyBasar. Die genauen Bedingungen finden Sie unter **www.easybasar.de**

Vom Verkaufserlös gehen 10% zzgl. 5 Cent je bereitgestellten Artikel pro Verkäufer an das Kinderhaus Frauenneuharting. Fragen bitte per E-Mail an: **elternbeirat-kinderhaus-fnh@gmx.de** Für Kaffee und Kuchen – gerne auch zum Mitnehmen – ist gesorgt. Veranstalter ist der Elternbeirat des Integrativen Kinderhauses Frauenneuharting.

Jugendabteilungen des TSV Frauenneuharting

Auch im neuen Schuljahr bietet der TSV Frauenneuharting wieder jede Menge Möglichkeiten zum Mitturnen bzw. Mittanzen an: **Ballspiele** am Freitag, die weit über Frauenneuhartings Grenzen hinaus bekannten **Kinder- und Jugendtanzgruppen** am Montag sowie die beiden Gruppen für Kinder: **Kinderturnen** und **Eltern-Kind-Turnen**, die immer am Dienstag bzw. Freitag stattfinden. Genaue Infos sind auf unserer Homepage zu finden oder auch telefonisch bei **Sabine Kobrow, 08092/2320092**, zu erfragen. Bei Interesse einfach vorbeikommen und mitmachen. Wir freuen uns auf Dich!



Die Kinder- und Jugendtanzgruppen bei einer Veranstaltung im Fasching.

Roninkan e.V. Jiu Jitsu (Selbstverteidigung)

Unsere Trainingszeiten

Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre: Mittwoch: 18 bis 19:30 Uhr
Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)

Jugendliche und Erwachsene: Mittwoch: 19:30 bis 21 Uhr



Freitag: 18 bis 19:30 Uhr,
Samstag: 8:15 bis 09:30 Uhr (freies Training nach Absprache)

Ort: Frauenneuharting in der Gemeindeturnhalle

3 x ein kostenloses Probetraining

Weitere Informationen bei: Christoph Weixler, 1. Vorsitzender, Tel.: 0170 / 7619239, und Hans Viehhauser, sportlicher Leiter, Tel.: 0170/ 4134725, und auf unserer Homepage: **www.roninkan.de**

ART OF SOUL & SENSES

Entspannung • Beratung • Coaching • Anwendung

- Reiki
- Kinesiologie
- Energie- & systemische Arbeit
- Astrologie & Phonophorese
- Farbdialog & kreativer Ausdruck
- Facial Harmony
- Beauty- & Styling-Beratung
 - Machen Sie mehr aus ihrem Typ!
 - Typgerecht präsentieren zu bestimmten Anlässen.

SICH SELBST ZU ERFORSCHEN KANN
GENAU AUFGREGEND SEIN WIE DER URLAUB
IN EINEM FREMDEN LAND.



Lauschen Sie der Stimme Ihres Körpers und Ihrer Seele!

Sie kann sich oft dem eigenen Hirn ☺, Ihren Ängsten und Erziehungsmustern gegenüber nicht durchsetzen. Dies hindert uns daran, etwas zu erreichen, das wir uns wünschen, oder der Körper zeigt uns Symptome. Und manchmal möchte man einfach nur entspannen, weil einen das Außen auszubrennen droht.

Was ist Ihr Anliegen?

Vielleicht wissen Sie es auch noch nicht genau, dann erschließt es sich oft in einem Gespräch.

Ingrid Forster • Phone 0172-5204433
Steinkirchnerstraße 7 • 83565 Gersdorf

KIRCHWEIHAUSSTELLUNG IN TUNTENHAUSEN

Das erwartet Sie:

- Große Neuwagen- und Nutzfahrzeugausstellung
- Möglichkeit zur Probefahrt
- Großes Gewinnspiel mit hochwertigen Preisen
- Messekonditionen aufs komplette Fahrzeugangebot
- Spannendes Kinderprogramm für jedes Alter

15. & 16.10.17
SO 10⁰⁰ - 16⁰⁰ & MO 9⁰⁰ - 17⁰⁰
Messegelände der Eder GmbH



Auto Eder GmbH
Tillystr. 4 | 83104 Tunttenhamen
Tel.: 08067- 90 35 0 | Mail: tuntenhamen@auto-eder.de



AUTO EDER
TUNTENHAUSEN

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering,
Frauenneuharting,
Dorfen und Steinkirchen



Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	Sa 30.09.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	So 08.10.	10.15 Uhr
	So 15.10.	10.15 Uhr
	So 22.10.	10.15 Uhr
	So 29.10.	10.15 Uhr
in Dorfen	So 08.10.	09.00 Uhr
	Sa 14.10.	19.30 Uhr
	So 22.10.	09.00 Uhr
	Sa 28.10.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Sa 07.10.	19.30 Uhr
	So 15.10.	09.00 Uhr
	Sa 21.10.	19.30 Uhr
	So 29.10.	09.00 Uhr

Änderungen entnehmen Sie bitte dem Gottesdienstanzeiger.

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
in Niclasreuth	Fr 13.10.	19.30 Uhr
in Holzen	Fr 27.10.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 17.10.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 10.10.	19.30 Uhr
	Di 24.10.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Do 05.10.	19.30 Uhr
	Do 19.10.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 12.10.	19.30 Uhr
	Do 26.10.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 25.10.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 04.10.	19.30 Uhr
	Mi 18.10.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage in Aßling und in Frauenneuharting
jeweils am Dienstag, 10. Oktober, um 14 Uhr im Pfarrheim

Kindergottesdienste

in Emmering am Samstag, 7. Oktober, um 16.00 Uhr
in Steinkirchen am Sonntag, 8. Oktober, um 10.15 Uhr
In Lorenzenberg am Sonntag, 15. Oktober, um 10.15 Uhr
in Aßling am Samstag, 21. Oktober, um 16.00 Uhr
in Frauenneuharting am Sonntag, 5. November um 10.15 Uhr

Jugendgottesdienst für den ganzen Pfarrverband am Samstag, 28. Oktober, um 19.30 Uhr in Dorfen

Erntedankgottesdienste der Kindergärten

Am Mittwoch, 4. Oktober, um 9 Uhr in der Kirche Aßling und um 10.30 Uhr in der Kirche Emmering

Dämmerchoppen am „Baum der Ökumene“ im Pfarrgarten
Aßling am Dienstag, 3. Oktober, um 17 Uhr.

Vorschau auf Allerheiligen

Aßling	1.11.	10.15 Uhr Pfarrgottesdienst
Holzen	4.11.	10.00 Uhr Wortgottesdienst
Niclasreuth	4.11.	08.30 Uhr Wortgottesdienst
Emmering	1.11.	08.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Frauenneuh.	1.11.	10.15 Uhr Wortgottesdienst
Tegernau	2.11.	09.00 Uhr
Jakobneuh.	2.11.	10.00 Uhr
Dorfen	1.11.	08.30 Uhr Wortgottesdienst
Lorenzenberg	31.10.	19.00 Uhr Pfarrgottesdienst
Steinkirchen	1.11.	14.00 Uhr Pfarrgottesdienst

jeweils mit anschließendem Gräberumgang



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste

So 08.10.	10:00	Erntedank-Familiengottesdienst
So 22.10.	09:00	Gottesdienst (Schindler)
Di 31.10.	10:15	Ökumenischer Gottesdienst zum Reformationstagsfest, Auferstehungskirche Grafing

Kirchenkaffee in Aßling

Zeit für einen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum der Kirche.

Senioren

Montags 10 Uhr: Seniorengymnastik

Volksmusik zum Erntedank

Sonntag, 1. Oktober, 19:00 Uhr, Auferstehungskirche Grafing

Geistliche Abendmusik, Klavier trifft Orgel

Sonntag, 8. Oktober, 19:00 Uhr, Auferstehungskirche Grafing



Lange Nacht der Kirchen

Freitag, 13. Oktober, ab 18:00 Uhr in Grafing. Mehr Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den ausliegenden Flyern.

Jazzmesse „Missa in blue“

Sonntag, 15. Oktober, 16:00 Uhr, Auferstehungskirche Grafing

Kirchenvorstandssitzung

Mittwoch, 25. Oktober, 19:30 Uhr, evangelisches Gemeindehaus Aßling



St.-Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 · 85617 Aßling
Telefon 080 92 / 91 93 · Telefax 080 92 / 3 23 05
email: gh-apo.posch@t-online.de



Download für
iPhone/iPad



Download für
Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!



Kieferorthopädische Praxis

Dr. med. dent. **Monika Schüller**

invisalign

incognito



BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Personliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

VermietService Schaubberger

Mobil: 01520/2690965

Sportplatzweg 11
85614 Kirchseeon

vermiet-service-schaubberger@web.de



www.vermiet-service-schaubberger.de

HERZLICH WILLKOMMEN

MÄDCHENZIRKUS

Am Sonntag 22. Oktober 2017

Beginn: 14 Uhr

Pfarrheim Aßling, Mitterweg 11

Wir zeigen Tänze, Akrobatik, Sketche, Einrad, Clowns

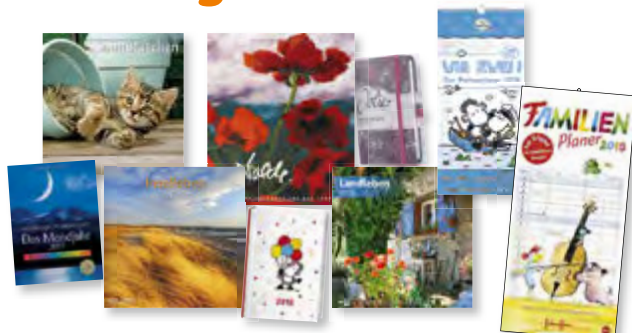
Eintritt frei

In der Pause gibt es Kaffee und Kuchen

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Suchen Sie sich jetzt Ihren **Lieblings-Kalender** aus!



Da ist für jeden etwas dabei:

Familienplaner · Mondkalender · Foto-Kalender zum selberbasteln · Tier-Kalender mit Eseln, Kühen, süßen Kätzchen · Rezeptkalender für die Küche · grandiose Landschaften · Bulldogs · Taschenkalender u.v.m.

BÜCHERLADEN ASSLING
Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

Wandergruppe Äblinger Senioren



Wann: Donnerstag, 19.10.
Geh-Zeit: ca. 3 Stunden
Abfahrt: 9:30 Uhr a. d. Linde
Unkostenbeitrag: 5 €

Oktober Besinnliche Wanderung auf den Taubenberg

Rundweg nach Nüchternbrunn –
 leichte Wanderung ohne größere Steigungen.

Wir fahren nach Osterwarngau und parken in der Nüchternbrunner Straße. Den Hinweg gehen wir auf dem Taferlweg (Kreuzweg) durch den Wald bis zur Wallfahrtskappelle Nüchternbrunn. Sie wurde um 1700 errichtet, ist 1770 abgebrannt, wurde aber gleich wieder aufgebaut. Sie ist der Schmerzhaften Muttergottes geweiht. In der Nähe sprudelt eine Heilquelle, die als wirksam bei Augenleiden gilt. Danach gehen wir zur Stärkung zur Gaststätte am Taubenberg. Den Rückweg wählen wir über den Wasserturm der Stadt München. Von da geht es nur noch bergab. Ein Café steuern wir auf der Heimfahrt auch noch an.



Sie wollen mitgehen?
 Dann melden Sie sich an:
**Anmeldeschluss
 ist der 17. Oktober**

Kontakt: Peter Preis,
 Telefon: 08092-4822,
 E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung! Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> Wir treffen uns **montags um 15 Uhr** zum Boule spielen am neuen Spielplatz am Mitterweg. <<<

Arbeitskreis Natur/Umwelt/Landwirtschaft

Wie sieht das denn aus ?

Diese Frage stellt sich wohl mancher, der jetzt im Herbst an den braunen Samenständen unserer Wildblumenflächen vorbeigeht. Die schönen Blüten des Sommers erscheinen spärlicher, die verblühten Stängel stehen nun dichter. Das erfreut nicht mehr jeden, der vor kurzem noch Freude beim Anblick von knallig roten Karthäusernelken, zartrosa Präriemalven, lilaleuchtendem Wiesen-salbei oder dem blauen Meer der Wegwarten empfunden hat.



Doch für die ökologische Funktion einer Wildblumenfläche sind die Samenstände ebenso wichtig wie die bunten Blüten.

Die Pflanzen sollen sich auf diesem Weg aussamen und vermehren, damit es auch im nächsten Jahr wieder in voller Schönheit blüht. Auch stellen die Samenstände der höheren Pflanzen im Winter eine wichtige Futterquelle für samenfressende Vögel dar. Käfer, Raupen, Insekten und Kleinlebewesen können in hohlen Stängeln überwintern und sind wiederum die Nahrungsquelle für größere Tiere oder im nächsten Frühjahr anderweitig nützlich, wie z. B. Marienkäfer.



Bei einer Wildblumenfläche handelt es sich eben nicht um eine Bepflanzung, wie wir sie aus den Beeten von städtischen Anlagen kennen, wo die Flächen im Herbst gesäubert und im Frühjahr neu bepflanzt werden. Eine Wildblumenfläche erneuert sich aus sich selber – wir müssen daher die braunen Halme und Stängel aushalten.

Aber wenn der erste Rauhref die Samenstände in zarte Gebilde verzaubert hat oder sich die ersten Distelfinken niederlassen, sind vielleicht auch die härtesten Kritiker versöhnt.

Arbeitskreis Kultur	Gisela Schindler	08092-7434
Arbeitskreis Energie	Wolfgang Kiesel	08092-3966
AK Natur/Umwelt/Landwirt.	Margit Karger	08092-709131
Arbeitskreis Senioren	Gerd Wich	08092-4696

Die Treffen der Arbeitskreise
 sind öffentlich und jeder ist
 herzlich eingeladen.

FUNDORT

Brennholz zu verkaufen, ofenfertig, trocken, verschiedene Sorten. Lieferung im Raum Aßling (10 km) frei Haus. **Tel: 0173-5812638**

EG-Wohnung im Gemeindebereich Frauenneuharting **ab 1.11.2017 zu vermieten**. 77 qm/ 550,- € + NK (sehr gering)/Terrasse/keine Haustiere **Tel. 0170/5309573**

Gothic-Klamotten, schwarz, Gr. 34/36, gut erhalten, **günstig abzugeben**. (T-Shirts, Hosen, Kleider) **Tel. 0157-38460891**

Damen-H & M-Strickjacke, grau, Gr. S, liegengelassen am Samstagnachmittag (29.07.) beim Gemeindefest, ist jetzt **abzuholen** bei Susanne Stanzel, Eglseestraße 3 in Aßling, **Tel. 08092-32922**

Spülkraft gesucht für mittags oder abends. Jugendhaus Niclasreuth, **Tel. 08065-1224**

anzeigen@vg-nachrichten.de

Einladung zum Ostermünchner Apfelmarkt

Der Obst- und Gartenbauverein Ostermünchen veranstaltet am **Samstag, 7. Oktober, von 10 bis 16 Uhr** in der Aula und im Pausenhof der Fritz-Schäffer-Grund- und Mittelschule seinen **20. Apfelmarkt**.

Angeboten werden Obst und Obsterzeugnisse aus heimischen Gärten, frisches Biogemüse, dazu Eingelegtes und Eingemachtes, Eier, Nudeln, Honig und Käse aus eigener Herstellung, Obstessig, Liköre und Edelobstbrände, Holzerne für die Küche, Reisigbesen, Keramik, Kunstgewerbliches und anderes mehr. Für die Bewirtung ist gesorgt. Besonders empfehlen wir unser reichhaltiges Kuchenangebot und die frischen Apfelkücherl.



Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092-8194-0,

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling

E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092-333 58

Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen

E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de

Auflage: 3.050 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK, Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094-90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Der Terminkalender im Oktober

Mo	2	19:30 Uhr Schafkopfrennen LF-8 Oldtimer Freunde Aßling Burschenverein Steinkirchen Kesselfleischessen KSV Emmering Reservistenball Bruckhof 20 Uhr
Di	3	Dampfbahnclub Aßling Fahrtag 10 - 17 Uhr
Mi	4	VG-Versammlung in Frauenneuharting 19.30 Uhr
Do	5	TSV Aßling Jahreshauptversammlung
Fr	6	Welttag des Lächelns
Sa	7	GTEV Aßling Kirche mit anschl. Jahreshauptversammlung Ostermünchner Apfelmarkt
Di	10	Seniorenachmittag Frauenneuharting 14 Uhr FFW Frauenneuharting Monatsversammlung 19.30 Uhr
Mi	11	„Verkehrs-/Mobilitätskonzept Aßling“ 19 Uhr Ratszimmer
Do	12	Gemeinderatssitzung Emmering 19.30 Uhr
Fr	13	SG Diana Lorenzenberg Anfangsschießen mit Neuwahlen
Sa	14	FFW Emmering Vereinsausflug AWO Kindergarten Herbst/Winterbasar
So	15	Eichhofner Dorfmusik Dorfkirta mit Musikantentreffen
Mo	16	Eichhofner Dorfmusik Dorfkirta mit Musikantentreffen FFW Pörsdorf Kesselfleischessen 19 Uhr
Do	19	AK Senioren Wanderung auf den Taubenberg Gemeinderatssitzung Frauenneuharting 19.30 Uhr Sprechstunde Patientenverfügung Mehrzweckraum Aßling 9 Uhr
Fr	20	Problemabfallsammlung in Aßling 9.15 bis 10.15 Uhr VDK Emmering/Frauenneuh. gemütliches Beisammensein Kürbisbasteln Gartenbauverein Frauenneuharting 14.30 Uhr
Sa	21	Kleiderbasar Gemeindesaal Frauenneuharting
Mo	23	Gartenabfallsammlung
Di	24	Gemeinderatssitzung Aßling 19 Uhr

Annahmeschluss für die November-Ausgabe :

Freitag, 13. Oktober

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: **www.zusteller-online.de**
BPN München KG 089/90475549-0

REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT



BEI UNS FINDEN SIE ALLES
FÜR IHRE PARTY!

- Verleih von Bierzeltgarnituren
- Gekühlte Getränke



**Franken Brunnen
Mineralwasser**
versch. Sorten,
(1 l = 0.48)
**12 x 0,7-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.30 Pfand

11% gespart

3.99



**Schneider
Weisse Original**
(1 l = 1.40)
**20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.10 Pfand

17% gespart

13.99



**König Ludwig
Hell**
(1 l = 1.25)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

19% gespart

12.49

Gültig vom 01. - 15.10.2017



**Maxlrainer
Maxl Hell**
(1 l = 1.50)
**20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.10
Pfand

1 € gespart

14.99